

2016

Ausgabe 04/2016



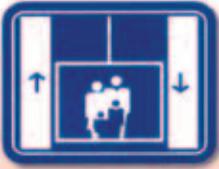
V.f.B. aktuell

V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V.

DIE Sportzeitschrift für alle V.f.B.-Freunde

www.vfb-germania-wiesmoor.de





A A F



**Auricher Aufzüge & Fahrtreppen
Service GmbH**



**Ihr
Partner
für
Aufzüge
und
Fahrtreppen**

Gartenstraße 27 · 26607 Aurich

Tel. 04941/9736100

Fax 97 3 6104

info@aaf-service.de

www.aaf-service.de

Notdienst rund um die Uhr

 **0160/94836850**

24

Std.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort des 1. Vorsitzenden	Seite 5
1. Herren: Starker Zusammenhalt, ausbaufähige Punktausbeute	Seite 9
2. Herren: Als Herbstmeister in die Winterpause	Seite 15
3. Herren: Wieder feste Größe im Verein.....	Seite 17
Damen: Herbstmeister 2106 / 17	Seite 21
A-Jugend: Zur Rückrunde nochmal angreifen	Seite 25
Zurückgeblättert: Bericht aus der Ostfriesenzeitung	Seite 27
Rückblick auf das VfB-Jahr 2016.....	Seite 31
Aktion für unsere Jugend	Seite 34
B-Jugend: Weihnachtsfeier als Abschluss für eine erfolgreiche 1. Saisonhälfte	Seite 45
D1-Jugend: Die D1 sagt „Danke!“	Seite 47
E-Jugend: Große Herausforderung angenommen.....	Seite 49
E2-Jugend: Weiterhin positive Entwicklung	Seite 51
F1-Jugend: Unsere Kleinen sind schon wie Neuer, Messi & Co.....	Seite 53
Wahl zur VfB-Fußballerin und zum VfB-Fußballer des Jahres	Seite 54
Weihnachtsfeier: „Dsching...Dschingh...Dschingis Khan... ..	Seite 57
Uwe Eilts: Ausgezeichnet	Seite 59
Schiedsrichter: „Fleißige Pfeifen“	Seite 60
Ferienfußballschule 2017: Anmeldung	Seite 61
Germania's Traditionself reiste in die Landeshauptstadt Hannover	Seite 62
Toller Arbeitseinsatz am 3. Dezember.....	Seite 65

Impressum

V.f.B. aktuell –

Die Sportzeitschrift des
V.f.B. Germania Wiesmoor
von 1929 e.V.

Verantwortlich:

Christoff Leerhoff, 1. Vors.
Egon Friese, Schriftführer

Redaktion:

Oliver Mössinger, Pressewart
oliver.moessinger@gmx.net

Sponsoring:

Christian Rademacher-Jelten
christian.jelten@ewetel.net
Mobil: 0172-9584873

Gesamtherstellung:

TDM-WerbeStudio
Thomas Möhlmann
26446 Friedeburg-Marx
tdm-marx@t-online.de

Auflage: 1.000 Stück



Aurich-Wiesmoor-Torfvertriebs-GmbH

Wittmunder Straße 147 · 26639 Wiesmoor

Telefon 049 44 / 91 44 70 · www.torfvertrieb.de

Privatverkauf

Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Gartentorf · Rindenmulch · Holzschredder

NEU: Torfbrikett

**Der Optiker mit den außergewöhnlichen
Geschenkideen und der kompetenten
Beratung in Sachen Brille und Kontaktlinse**



NORDSEHOPTIK
Heiner Strutz

**Hauptstraße 145
26639 Wiesmoor**

**im Ärztehaus
Tel. 0 49 44 / 28 00**

www.vfb-germania-wiesmoor.de

siliconfugen.de

Fugentechnik Manfred Gerjets

- Fachbetrieb nach § 19 I WHG Tankstellenabdichtungen
- Dauerelastische Fugen nach DIN 18540
- Sanitärversiegelungen
- Fensteranschlußfugen mit Quarzbesandung
- Siliconfugen-Sanierung
- Glasplattenabdichtung von Kaminöfen

Veilchenweg 2-4 · 26639 Wiesmoor
Telefon: 0 49 44 - 91 49 93 · Telefax: 0 49 44 - 91 49 92
Mobil: 01 72 - 4 23 17 33 · eMail: info@siliconfugen.de



Auf ein Wort:**Hallo liebe Leser des V.f.B. Aktuell,**

alle Senioren- und Jugendmannschaften haben den Spielbetrieb abgeschlossen, wobei erstmalig keine großen Nachholspiele im neuen Jahr anstehen.

Während der Winterpause nehmen einige Senioren- und Jugendmannschaften an den klassischen Hallenturnieren teil.

Von der SG Wiesmoor wurden aber auch etliche Jugendmannschaften für die auf Kreisebene stattfindenden Futsal Turniere gemeldet.

Um sich auch in der Winterpause ein wenig an der frischen Luft bewegen zu können, findet jeden Dienstag ab 18.30 Uhr ein Lauftreff im Stadion statt, wobei es keine Vorgaben gibt, sondern die Teilnehmer/-innen die Streckenlänge und Zeit selbst bestimmen.

In dieser fußballarmen Zeit wird die Toi-



letenanlage im Stadion renoviert, so dass zum Trainingsauftakt alles in einem Top Zustand vorhanden sein müsste.

Die Weihnachtsfeier des V. f. B. Germania Wiesmoor in der Gaststätte Eilers war in diesem Jahr hervorragend besucht und erstmalig wurden die Sportlerin und der Sportler des Jahres gekürt.

Gewählt wurden Anika Kusch und Niklas Homes; näheres im Innenteil dieser Ausgabe.

Am 30.12.16 fand in der Dreifachhalle, Schulzentrum, das alljährliche Wintercamp; hier Vater o. Mutter mit Sohn o. Tochter, der Ferienfußballschule Thormählen statt.

Die Organisation und Betreuung lag wieder in den bewährten Händen von Uwe Eilts, Egon Friese und Gebhard Meyer.



Reifen- und Felgenservice

Bohlen & Marken

**polieren,
veredeln,
lackieren**



**von
Aluminium-
felgen**

www.felgenservice.de

Im Gewerbepark 4
26446 Friedeburg/Marx
Telefon: 0 44 65 / 94 20 03
Telefax: 0 44 65 / 94 20 04

Hauptstraße 158
26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 91 46 44



**Stolz sein
ist einfach.**



sparkasse-aurich-norden.de

Wenn man im Verein lernt, gemeinsam an einem Strang zu ziehen. Auf die Vereinsförderung der Sparkasse kann man sich dabei verlassen.

Sprechen Sie uns darauf an.

Wenn's um Geld geht



Sparkasse
Aurich-Norden
Ostfriesische Sparkasse

Im Namen des Vorstandes bedanke ich mich bei allen Trainern, Betreuern und den stillen Helfern im Hintergrund, die nicht auf-fallen oder genannt werden möchten, für ihre geleistete ehrenamtliche Tätigkeit.

Ein Dank des Vorstandes geht auch an alle Helfer die sich kürzlich zu einem Arbeitseinsatz im Stadion eingefunden hatten.

Bedanken möchte sich der Verein zum Jahresabschluss aber auch bei allen Spon-soren, Förderern, dem Freundeskreis und Germania 100, denn ohne deren Unterstüt-zung könnten viele ehrenamtliche Tätigkei-ten so nicht geleistet werden.

Ein Dank geht auch an die Mitglieder des Vorstandes, denn ihre ehrenamtliche Tätig-keit in der Vereinsarbeit ist in der heutigen Zeit nicht mehr selbstverständlich.

Allen Fans, Anhängern des V. f. B. Germa-nia Wiesmoor, den Herren-, Damen- und Ju-gendmannschaften wünsche ich im Namen des Vorstandes ein gesundes, friedliches und erfolgreiches neues Jahr, sowie allen Mannschaften den sportlichen Erfolg in der Rückserie.

Termine:

Die dritte Wandertour des V. f. B. Ger-mania Wiesmoor findet für alle Sponsoren, Förderer, Fans und Anhänger am 29.01.17 statt.

Nähere Informationen finden Sie im In-terneil.

Die Anmeldungen hierzu können beim ge-samten Vorstand erfolgen.

Am 04.02.17 findet das zweite Turnier um den internen Stadtcuptitel statt.

Die drei Wiesmoorer Vereine arbeiten hier Hand in Hand und richten für alle Herren-, Damen- u. Nachwuchsmannschaften (A- u. B-Jugend) gemeinsam ein sehr interessantes Hallenturnier aus.

Schauen Sie rein, denn dieses Highlight sollten Sie sich als Zuschauer nicht entge-hen lassen.

Für die Verpflegung zu sozialen Preisen wird wie immer gesorgt.

Christoff Leerhoff

1. Vorsitzender

STROM- UND GASKOSTEN SPAREN:



Barsch PC- u. Telekommunikationsbedarf

Andreas Barsch
Diplom-Kaufmann
Portalhaus-Vertriebspartner

Siebelsburger Weg 10 26639 Wiesmoor
Tel: ++49 (0)4944-912333 Fax: ++49 (0)4944-912335
Mobil: ++49 (0)160-7762616 info@a-barsch.de web: www.a-barsch.de

Meine Leistungen für Sie:

- Verkauf von PC's, Notebooks, Tablet etc. inkl. kostenloser Einrichtung
- Verkauf von Druckern, Monitoren, weiterem Zubehör und Software
- Reparatur und Neuinstallation von PC's
- Neuinstallation von Notebooks

**Kostenloser Wechselservice bei Strom und Gas
mit jährlicher Überwachung der Kündigungsfristen**

Seit 12 Jahren Ihr zuverlässiger Partner in Wiesmoor!

MR - Dienstleistungen **Inh. Marcel Redel**

**Dienstleistungen aller Art
am und ums Haus**

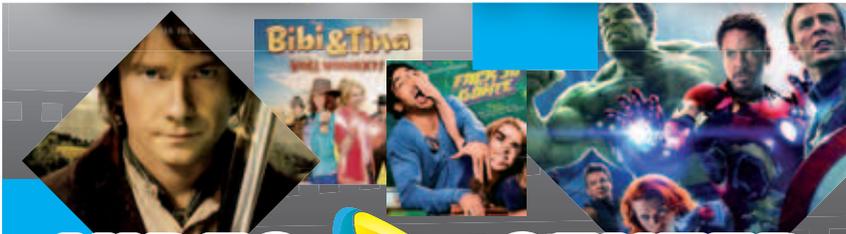
Innenausbau
z.B. Trockenbauarbeiten mit Blower Door Test
Spachtelarbeiten
Silikon- und Acrylarbeiten

Gartenarbeiten
z.B. Pflasterarbeiten
Fundamente erstellen
Zäune aufstellen

Hausmeistertätigkeiten jeglicher Art



KONTAKT
Tel.: 0173/8810449
marcel.redel@gmx.de
Neufolstenhausener Str. 25
26427 Stedesdorf



VIDEO  **CENTER**

→ WIESMOOR → HAUPTSTR. 95 → TEL.: (04944) 1313

RESTAURANT PIZZERIA

LA TRATTORIA

Hauptstraße 210
Wiesmoor
Telefon 0 49 44/72 64

Öffnungszeiten täglich 12.00 - 14.30 Uhr und 18.00 - 24.00 Uhr

1. Herren

Starker Zusammenhalt, ausbaufähige Punktausbeute

Am Freitagabend des 16. September waren wir in Holtriem auf dem Westerholter Kunstrasen zu Gast. Auf ungewohntem Gelände gingen wir Ende der ersten Halbzeit durch Justin Maness in Führung, kassierten jedoch kurz danach den Ausgleich. Trotz weiterer guter und „100%-iger Dinger“ mussten wir uns mit einem Unentschieden abfinden.

In der darauffolgenden Woche folgte das Pokalviertelfinalspiel gegen den Ostfriesenlandligisten TuS Middels, welches wir leider mit 0:3 verloren. Durch einen direkten Freistoß und einer Unaufmerksamkeit führte der Gast früh mit 0:2. Mit einer unermüdlichen Leistung reichte es trotz guter Chancen nicht für ein Germanen-Tor.

In derselben Woche empfingen wir den SV Wallinghausen. Nach einem „müden Kick“ von beiden Mannschaften in der ersten Halbzeit, drehten wir im nächsten Spielabschnitt ordentlich auf und führten nach 73 Minuten durch zwei Tore von Mike Decker sowie jeweils ein Tor von Marco Aukes und Niklas Homes mit 4:0. In der Schlussminute gelang dem Gast der Ehrentreffer zum 4:1 Endstand.

In Grobheide war es erneut ein früher Rückstand, der uns aus der Bahn brachte. Nach dem 0:3-Rückstand Anfang der zweiten Halbzeit schien die Partie entschieden, jedoch gab die Germanenelf nicht auf und erzielte die Anschlusstreffer zum 2:3 Endstand.

Das Heimspiel gegen den SC Tannenhausen dominierten wir über weite Strecken. Jedoch fehlte es uns an der nötigen Stabilität in der Abwehr und dem Quäntchen Glück, welches der Aufsteiger an diesem Abend gänzlich für sich beansprucht hatte. Nachdem wir 0:2- und 2:3-Rück-

stände durch Justin Maness und durch zwei Freistoßtore von Mike Decker egalisiert hatten, erzielte der SCT mit dem Schlusspfiff das 3:4 durch einen Konter.

Am Dienstagabend stand das Nachholspiel gegen den amtierenden Tabellenführer TuS Weene an. Wieder einmal mussten wir einem frühen 0:2-Rückstand hinterherrennen und abermals fanden unsere Torabschlüsse nicht den Weg ins Tor. Am Ende verloren wir verdient mit 0:3 Toren.

Auch in Großefehn konnten wir den Abwärtstrend nicht stoppen und verloren das insgesamt schwache Nachbarschaftsduell knapp. Nach einem 0:1-Halbzeitstand glich Deme Baldo in der 50. Minute aus. Jedoch gelang dem SVG erneut die Führung und so verloren wir 1:2.

Nach einer Durststrecke von vier Spielen ohne Sieg führen wir gegen SG Egels-Poppendorf endlich wieder einen „Dreier“ ein. Nach einer sehr überlegenen ersten Halbzeit mit zahlreichen Chancen unsererseits, behielten wir die Ruhe und übernahmen nach 70 Minuten durch Patrick Deckers Distanzschuss in den Winkel die wohlverdiente Führung. Zehn Minuten später überlupfte Waldemar Schott im Nachsetzen den Torhüter zum 2:0 Endstand.



traba-Erlebnis-Ausstellung



Wir zeigen Ihnen die Möglichkeiten!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 14 Uhr

*GESTALTEN MIT
GLAS & PROFIL*



www.traba.de

traba

Fenster • Türen • Wintergärten • Fassaden

traba GmbH & Co. KG - Oldenburger Str. 30 - 26639 Wiesmoor

Tel.: 0 49 44 / 94 84 - 222 - email: zentrale@traba.de

Eine Woche später waren wir bei TuRa Marienhefe zu Gast. In der ersten Hälfte erarbeiteten wir uns einige Torgelegenheiten und hatten die besseren Spielanteile, dennoch war es kurioserweise der Gastgeber der mit 2:0 führte. Ob wir das Spiel jedoch noch gewinnen würden, stand nie zur Debatte. Mitte der zweiten Halbzeit spielten wir uns in einen regelrechten Rausch und erzielten sechs Tore innerhalb von nur 19 Minuten! Julian Gentemann, Mike Decker, Niklas Homes, Waldemar Schott, Marco Aukes und Daniel Gerdes machten durch ihre Tore den 6:3-Erfolg und damit den ersten Auswärtssieg perfekt.

Der erste Gegner im November hieß TuS Esens 2. Trotz eines abermals guten Spiels unsererseits ging die Partie wegen einer mangelhaften Chancenverwertung und eines Elfmeters gegen uns in der 72. Minute mit 0:1 verloren.

Nach den Feierlichkeiten zum 30. Geburtstag unseres Torhüters Daniel Leerhoff am Vorabend und einer „Aus- bzw. Anschwitzeinheit“ inkl. gemeinsamen Frühstückens am nächsten Morgen, machten wir uns auf dem Weg nach Westerende. Dort fuhren wir einen insgesamt nie gefährdeten Auswärtssieg ein. Durch zwei Tore von Julian Gentemann sowie je ein Tor durch Jannik Eschen und Niklas Homes gewannen wir verdient 4:0.

Nachdem das geplante Auswärtsspiel in Leezdorf ausfiel, konnten wir dieses eine Woche später auf einem tiefen und schwer bespielbaren Platz nachholen. Knapp, aber verdient gewannen wir durch ein Tor von Marvin Tulke in der ersten Halbzeit. Bei besserer Chancenverwertung wäre ein deutlich entspannter Nachmittag möglich gewesen.

Zum Abschluss der Hinrunde nahmen wir am Soccerturnier „NikolausCup“ in Wiesmoor und am Hallenturnier „Hartmut-Aden-Cup“ in Großefehn teil. Nach zwei Siegen, zwei Unentschieden und einer Niederlage, schieden wir leider in der Gruppenphase des Soccerhallen-Turniers aus. In Großefehn lief



es etwas besser: Nach einem 4:0, einem 2:1-Sieg über den SV Hinrichsfehn und einem 2:2-Unentschieden zogen wir als Gruppenpenerster ins Halbfinale ein. Dort mussten wir uns dem späterem Turniersieger SG Egels-Popons mit 2:3 geschlagen geben. Nach verlorenem Neunmeterschießen reichte es nur zu einem vierten Platz, obwohl wir kein schlechtes Turnier gespielt hatten.

Nach 18 Spielen stehen wir mit einer ausgeglichenen Bilanz von 7 Siegen, 4 Unentschieden und 7 Niederlagen, 25 Punkten und einem positivem Torverhältnis von +7 auf dem neunten Platz. Laut Fairnesswertung zählen wir zu den drei fairsten Mannschaften unserer Liga.

Neben der Genesung einiger angeschlagener Mitspielern hoffen wir besonders auf eine baldige Rückkehr unserer Langzeitverletzten Marcel Saathoff, Saban Abay und Jannik Bruns. Zum Rückrundenstart begrüßen wir zudem zwei neue Germanen in unserer Mannschaft: Carsten Janßen vom SV Hinrichsfehn und Heiner Ufkes vom SV Großefehn 2 schließen sich uns an. Herzlich willkommen!

Ausblick: Am 20. Januar bittet Germanen-Coach Dennis von Harten zum Vorbereitungsstart in die Rückrunde. Einen Tag später steht schon der RTC Wintercup in Timmel an, wo wir auch dieses Jahr eine gute Rolle spielen wollen. Im Februar erwartet uns das Hallenturnier aller Wiesmoorer Vereine und wir richten einige Freundschaftsspiele aus. Am 12. März wird die

WORTMANN AG empfiehlt Windows.

terra



SPECIAL
FRÜHJAHR
1-2016



15,6"
1366x768



JUBI-BOOK
30 Jahre WORTMANN AG

HDD 1 TB **RAM** 4 GB **USB** 3.0 **DVD±RW**

TERRA MOBILE 1513A

Intel® Quad-Core Pentium N3700 (bis 2,4 GHz, 2 M Cache),
Windows 10 Home, 39,62 cm (15,6") HD (1366x768) Non-
Blare 16:9 LED-Display, 1x 4 GB DDR3L SO-DIMM PC1600
(1x Socket-frei), 1 TB SATA-HDD, DVD±RW SATA-ODD,
WLAN/BT, integ. Intel® HD Graphics Controller,
Intel® WLAN AC 3165 + Bluetooth®, LAN 10/100/1000,
2x USB 2.0, 2x USB 3.0, VGA, HDMI, Mic-In, Headphone-
Out, SD/MMC/MS-Cardreader, HD-Webcam, DC-IN (19V),
Kensington-Lock, Größe: 374 x 258,5 x 24,7 mm, 2,2 kg
Artikel-Nr.: 1220467

Windows 10

399,-*



NetzIT e.K.

Heiko Netz

Ostertorstraße 47

Tel.: 04956 - 61 91 000

Fax: 04956 - 61 91 001

e-Mail: info@netz-it.com

web: www.netz-it.com

Wir sind für Sie da!



IHR SERVICESPEZIALIST DIREKT VOR ORT – VERLÄSSLICH – KALKULIERBAR – FAIR



Rückrunde für uns mit dem Heimspiel gegen den SV Wittmund eröffnet.

Gratulieren möchten wir unserer 2. Herren und unseren Damen der SG Wiesmoor zur Herbstmeisterschaft in der Ostfrieslandklasse C bzw. in der Ostfrieslandklasse A. Wir drücken euch die Daumen für die Rückserie! ;-)

Ein großes Dankeschön an alle treuen Fans, Sponsoren und Gönner für eure Un-

terstützung! Ausdrücklich möchten wir uns diesmal bei Bernd Gentemann bedanken, der uns in fast jedem Spiel auf seinen Fotos festhält. Die Bilder aus diesem Bericht und weitere Bilder unserer Spiele sind auf seiner Homepage www.friesen-pixx.de zu sehen.

Die 1. Herren des VfB Germania Wiesmoor wünscht allen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Praxis-Sports-Ostfriesland ■ ■ ■ ■ ■

Spielervermittlung · Spielerberatung
Sportmanagement für Trainer und Vereine

Dieter Fleßner Müller
Spielervermittler · Spielerberater

Heglitzer Straße 20
 26409 Wittmund
 Deutschland / Germany

fon: +49 (0)4466 - 1206
 fax: +49 (0)4466 - 469
 e-mail: mueller-ardorf@t-online.de

mobil: 0151 - 23062609



Max Moritz

Hauptstr. 127 • 26639 Wiesmoor
0 49 44 - 91 91 0 • www.maxmoritz.de

KRAFT PAKETE FÜR JEDEN EINSATZ



Ausschnitt aus unserem Sortiment

Mechanikermeister

Heinrich Rademacher

Inhaber Michael Wachtendorf
Zweiräder · Rasenmäher · Motorsägen

Reparaturwerkstatt

Mühlenweg 2 · 26639 Wiesmoor

Telefon: 0 49 44 / 91 20 47

Telefax: 0 49 44 / 91 20 48

www.rademacher-wiesmoor.de

Öffnungszeiten:

Montag: 8.30 - 12.30 Uhr / nachmittags geschl.

Dienstag-Freitag:

8.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 8.00 - 12.30 Uhr



2. Herren

Als Herbstmeister in die Winterpause

Nach dem erfolgreichen Saisonauftakt (siehe Bericht Heft 03/16), konnten wir diese Leistung bis zum Ende des Jahres 2016 bestätigen.

Wir mussten bisher erst zwei unglückliche Niederlagen (in Leerhafe und in Blomberg) hinnehmen. Dadurch, dass wir nach 16 Spieltagen mit einer Punkteausbeute von 38 Punkten an der Tabellenspitze stehen, lautet jetzt das Ziel für den Rest der Saison auch ganz eindeutig die Meisterschaft und den damit verbundenen Aufstieg einzufahren. Dennoch sind sich sowohl Verantwortliche und Spieler bewusst, dass es noch ein weiter Weg in der Rückrunde sein wird dieses Ziel zu erreichen, jedoch ist der Grundstein für den eventuellen Erfolg gelegt, bei noch 10 ausstehenden Spielen.

An dieser Stelle möchte ich auch erwähnen, dass wir zum Glück vom Verletzungsspech soweit verschont geblieben sind, jedoch hat sich leider unser Verteidiger Hendrik Faß im Heimspiel gegen Wallinghausen II das Knie so schlimm verdreht, dass dieser erst im Verlauf der Rückrunde wieder zur Mannschaft dazu stoßen wird.

Da dieses die letzte Ausgabe im Jahr 2016 ist, möchte ich auch ein paar Fakten aus dem Jahr liefern:

Im Kalenderjahr 2016 bestritt die 2. Herren 29 Punktspiele, von diesen konnten 19 Spiele gewonnen werden, 5 Spiele endeten unentschieden und ebenfalls 5 Spiele wur-



den leider verloren. Jedoch hat unsere Truppe keine einzige Heimpartie in dem Jahr 2016 verloren, sondern nur auf den gegnerischen Plätzen. 101 Tore haben wir in den 29 Punktspielen erzielt, somit reden wir hier im Schnitt von 3,48 Toren pro Spiel.

Die Mannschaft wird jetzt in der Winterpause die Kräfte für das Saisonziel Meisterschaft sammeln und hoffentlich am 05.03.2017 gleich mit einem Erfolgserlebnis in Fulkum in das Jahr 2017 starten.

Wir wünschen allen VfB-Anhängern und Sponsoren einen guten Start in das neue Jahr 2017 und wir hoffen euch auch im neuen Jahr wieder regelmäßig bei unseren Spielen begrüßen zu dürfen.

KAT

GmbH

Kunststoff-Abdichtungs-Systeme

Fachbetrieb für Abdichtungen im Gewässer- u. Umweltschutz – WHG § 19 L

- **Schwimmteiche**
- **Gartenteiche**
- **Bewässerungsteiche**

Ihr Spezialist für:

- PE Folien
- EPDM Kautschuk
- PVC weich
- auch Konfektionen
- Rhizomsperre



Am Dobben 14 · 26639 Wiesmoor · Tel.: 0 49 44 / 79 99 · Fax: 0 49 44 / 71 57 · www.kat-folie.de



Vielfach DLG-prämiert.



*Mit den Fleischwaren von Dirksen ist der VfB
immer eine Wurstlänge voraus.*

Hauptstraße 188 · 26639 Wiesmoor · Tel. 04944 / 2035



ITES

Garten - und Baumpflege

Thomas Ites
Dipl.-Ing. Forstwirtschaft

Rehweg 17 - 26607 Aurich
04941-9236528
0176-24288053
www.ites-garten.de

- Gartengestaltung
- Pflege & Neuanlage
- Baumpflege & Fällung
- Seilklettertechnik

Ihr Fachmann für
den gepflegten Garten.

3. Herren

Wieder feste Größe im Verein

Im zweiten Jahr ihres Bestehens entwickelt sich die 3. Herren wieder zu einer großen Einheit.

Letzte Saison als 9er Mannschaft aus der Taufe gehoben, wurde zur Saison 2016/17 eine 11er Mannschaft gemeldet, die dann in die Ostfrieslandklasse D des Kreises Aurich eingestuft wurde, wo wir bis auf zwei Mannschaften ebenfalls nur gegen 11er Teams antreten. Und die „neuen“ Gegner liegen der Truppe anscheinend.

Nach anfänglichen Schwierigkeiten in den ersten 4 Spielen mit nur 4 Punkten und zwei Niederlagen startete die Truppe eine beeindruckende Serie. In den restlichen 11 Spielen bis zum Jahresende gelang es keiner Mannschaft mehr, uns zu schlagen. Selbst der bis dahin Verlustpunktfreie FC Nesse musste in Wiesmoor anerkennen, dass sie mit ihrem Treffer zum 2:2 Ausgleich kurz vor dem Schlusspfiff noch gut bedient waren. Dieses Ergebniss war der OZ übrigens auch eine kleine Randnotiz wert (siehe Bericht aus der OZ).

Insgesamt holte die 3. Herren in den 15 Punktspielen 9 Siege, 4 Unentschieden und verlor nur 2 mal. Wenn man bedenkt, das im Pokal auch erst in der dritten Runde Schluss war, kann man von einer erfolgreichen Hinserie sprechen.

Die Trainingseinheiten wurden, wie auch in der letzten Saison, in Kooperation mit der 2. Herren durchgeführt. Zieht man bei der Trainingsteilnahme nur die 3. Herren Spieler zugrunde, die auch in den Spielen der 3. Herren eingesetzt wurden, ergibt sich eine durchschnittliche Beteiligung bei den 47(!) durchgeführten Trainingseinheiten (Stand 16.12.16) von 11,3 Spielern. Dazu kommt dann noch die Beteiligung der 2. Herren. Zusätzlich durften wir regelmäßig Gastspieler zu den Einheiten begrüßen, so das sich nicht selten bis zu 25 Mann beim Training einfanden.

Eingesetzt wurden in den 18 Pflichtspielen insgesamt 46 verschiedene Spieler. Hiervon waren 3 Spieler aus dem Kader der 1. Herren, 17 Spieler aus dem Kader der 2. Herren und 26 Spieler aus dem Kader der 3. Herren. Bei diesem Überangebot an Spielern war es an einigen Wochenenden nicht möglich, alle Spieler zu berücksichtigen, die einsatzfähig waren. Deshalb werden wir in der Rückserie auch alles daran setzen, das wir in der Saison 2017/18 evtl. auch noch eine vierte Herren ins Rennen schicken. Wenn sich in diesem Zusammenhang jemand angesprochen fühlt, und sich an diesem Vorhaben beteiligen möchte, sollte er mit mir, oder jeden anderen Verantwortlichen des Vereins Kontakt aufnehmen.

Die bisherige Positive Bilanz in der dritten Mannschaft wird noch durch viele zusätzliche Aktivitäten begleitet. Das regelmäßige ausklingen lassen bei Auswärtsspielen im „Tulipano“, oder die Besuche nach Heimspielen im „Neptun“, wo Bali für uns auch zur späten Stunde immer noch was Essbares zau-

AUFGESPIERT

Perfekter SV Holtland

Nun hat es auch TuS Weene, TuS Borkum und den FC Nesse „erwischt“: Die Fußballteams gaben erstmals in dieser Saison Punkte ab. Weene beim 0:0 gegen Egels, die Insulaner beim 1:1 gegen Upleward und die FC-Kicker beim 2:2 beim VfB Germania Wiesmoor III. Sowohl die TuS-Fußballer (Ostfrieslandklasse A, Staffel I) und die Borkumer (Ostfrieslandklasse B, Staffel II) als auch die Nesser (Ostfrieslandklasse D, Staffel III) führen aber weiter die Tabelle an. Unter Ostfrieslandsmännlichen Herrenteams gibt es nun nur noch eine einzige Mannschaft, die eine völlig makellose Bilanz aufweist. Der SV Holtland hat in der Ostfrieslandklasse A (Staffel II) alle zehn Spiele gewonnen – und dabei ein beachtliches Torverhältnis von 43:2 erspielt. Den klar ausgesprochenen Worten, man wolle Meister werden, lässt das mehrmals knapp am Aufstieg gescheiterte Team eindrucksvoll Taten folgen.

Sören Siemens

bert. Und nicht zu vergessen, das „letzte Bier“ in der Zentrale, wo es auch immer wieder zu

Kontakten mit anderen, am Freitagabend spielenden, Teams kommt. Beim Blütenfest wurde wieder der Sonntagskassendienst an der Hautkreuzung mit der 2. Herren übernommen, und am Samstagabend vorher eine Bierbude beim Däm-

Starke Partner in Wiesmoor



Die Einkaufsmeile von Behrends

Behrends setzt Zeichen. Auf jetzt 10.000 Quadratmetern können wir Ihnen mit starken Marken-Geschäften eine großartige Einkaufswelt bieten, die in unserer Region einmalig ist.

- Kaufhaus mit starken Fachabteilungen
- **NEU:** Montag bis Samstag von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet
- Vollklimatisierte Verkaufsräume
- EDEKA neukauf Supermarkt
- Über 500 kostenlose Parkplätze
- Poststation im Hause
- Supergünstige SB-Tankstelle
- **NEU:** Fachmarkt Getränke Behrends

Von Mode bis hin zu Lebensmittel, es ist alles da.

Es präsentieren sich Kaufhaus Behrends und namhafte Anbieter wie ALDI, Rossmann, Quick-Schuh, Ernstings Family, Takko, Telepoint, Deutsche Post, Tulas Reisebüro, Friseur Klier, Blumen de Vries, Fehn-Apotheke, Café und Bäckerei Hoppmann, Brillen Babatz.

Telefon: 04944 / 91090
e-mail: moin.moin@kaufhaus-behrends
Internet: www.kaufhaus-behrends.de

BEHREND'S

... DAS KAUF-HAUS IN WIESMOOR

merschoppen mit der 1. und 2. Herren bestückt.

Jens v. Harten sein 40zigster und viele „unbedeutende“ Geburtstage reihen sich in die Liste der Aktivitäten unserer Mannschaft ein. Zudem waren mehrere Spieler in der Germania „Traditionself“ aktiv, die im Oktober auf Einladung von Hannover 96 ein Freundschaftsspiel in der Landeshauptstadt austrug. Empfangen wurde im September

ebenfalls ein Team aus Gronningen/Holland, das für ein Wochenende in Wiesmoor verweilte, und sich in einem Spiel gegen uns tapfer schlug.

Der Nikolauscup in der Soccerhalle mit 12 Teilnehmenden Mannschaften im Dezember war in diesem Jahr der letzte sportliche Höhepunkt, der noch von der Weihnachtsfeier als letzter nichtsportlicher Höhepunkt abgelöst wurde.

Millionen Rentner wissen nicht, dass sie eine Steuererklärung abgeben müssen!



Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
Lohnsteuerhilfeverein

Renten- und Versicherungsanstalten geben den Finanzämtern künftig Auskunft!

Es bleibt zu prüfen, ob die Abgabe einer Einkommensteuererklärung erforderlich ist, da das Alterseinkünftegesetz seit 2005 besteht und somit auch vergangene Jahre betroffen sein können.

Wir beraten Sie zur Rentenbesteuerung und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle: Christa Adden

Neuer Weg 58 · Wiesmoor · Tel. 04944/7101

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

1 Jeans ... 29,95 €
2 Jeans ... 55,95 €
3 Jeans ... 75,95 €



Hosenecke

Inh. Helmuth Krüsmann – der Jeansspezialist
Hauptstraße 218 · 26639 Wiesmoor · Telefon/Fax 04944/2596



TEAMARBEIT

Ein starkes Team ist nicht nur auf dem Sportplatz entscheidend. Verbundenheit mit der Region und den Menschen sind uns bei Bohlen & Doyen wichtig.

www.bohlen-doyen.com



Damen

Herbstmeister 2016 / 17

Die Hinrunde ist vorüber. Nach nunmehr neun Meisterschaftsspielen haben wir mit 29:9 Toren und 20 Punkten die Herbstmeisterschaft nach Wiesmoor geholt. Somit haben wir den ersten Abschnitt unserer eigenen Zielsetzung erreicht. Der Anfang war noch etwas holperig, doch dann lief es immer besser.

Nach den bereits erwähnten Spielen in Georgsheil und Weene sowie dem Heimspiel gegen Stikelkamp, mussten wir bei der SG Wallinghausen/Westerende antreten.

Ob es an der recht frühen Anstoßzeit lag oder den hohen Temperaturen geschuldet war, konnte nicht nachvollzogen werden. Wir fanden in keiner Weise zu unserem Spiel und letztendlich ging die Partie aus unserer Sicht mit 0:2 verloren. Das war schon ein herber Dämpfer.

Mit der Niederlage im Tornister mussten wir im nächsten Spiel beim SV Leybucht, zu diesem Zeitpunkt der Tabellenführer unserer Staffel, antreten.

Wir gingen die Partie mit gemischten Gefühlen an. Allen Beteiligten war klar, dass wir uns eine weitere Niederlage nicht erlauben konnten, wenn wir weiter oben mitspielen wollten.

Taktisch gut eingestellt gingen wir die Partie an. Von Minute zu Minute stieg unser Selbstvertrauen und nach recht kurzer Zeit standen wir Leybucht auf dem Platz auf Augenhöhe gegenüber. Nach 90 tollen Minuten, mit guten Torchancen auf beiden Seiten, ging die Partie mit 0:0 zu Ende.

Die Frage, ob wir beim Tabellenführer einen Punkt geholt oder zwei Punkte haben liegen lassen, spielte im Moment keine Rolle. Nicht verloren zu haben, war für uns viel wichtiger.

Das Unentschieden beim Tabellenführer ließ für die nächsten Spiele hoffen.

Zunächst hatten wir die Mannschaft vom SV Arle zu Gast. Unterstützt durch eine Vielzahl eigener Fans, zeigte die Mannschaft sofort wer hier und heute als Sieger vom Platz





**DS Reifen- und
Mietervice**
Stark durch Nähe

Moin, Moin

Wir vermieten Ihnen das passende Fahrzeug

- Transporter für Ihren Umzug
- 9- Sitzer Personentransporter
 - PKW's
 - Autotrailer
- Pkw Anhänger mit Plane

Unsere Leistungen

Pkw- Vermietung ab 39,-€/Tag incl. 200 km frei

Transporter- Vermietung ab 89,-€/Tag incl. 250 km frei

Anhänger- Vermietung ab 10,-€/2 Std. - 15,-€/6 Std. etc.

Weitere Angebote erfragen Sie bitte telefonisch oder direkt
im Büro an der Hauptstraße 404,26639 Wiesmoor

**Wir verkaufen zu Top Konditionen sämtliche PKW- und
Transporterwagen aller namenhaften Hersteller incl.
Mortgage.**

Freie auf Anfrage unter 04944-9207951

DS Reifen- und Mietervice GmbH & Co.KG
Hauptstraße 404 · 26639 Wiesmoor/Vossgard
Tel. 04944-9207951 · info@ds-mietervice.de

geht. Mit einer exzellenten, und an nichts entbehrenden, spielerischen Vorstellung, wurde der SV Arle mit 4:0 besiegt.

Die nächste Pflichtaufgabe hatten wir beim Tabellenletzten in Hesel zu absolvieren. Aufgrund von personellen Engpässen, wurde dem SV Hesel von der Staffelleitung zugestanden als 9er Mannschaft aufzulaufen. Dem mussten wir uns anpassen.

Was dann kam, war ein Wechselbad der Gefühle. Nach einer planmäßigen 1:0 Führung, lagen wir völlig unerwartet und unplanmäßig zur Halbzeit mit 1:3 zurück.

In der Halbzeitpause herrschte ein wenig Ratlosigkeit, aber niemals Mutlosigkeit. Es gab nur einen Weg... Ärmel hochkrepeln und das Spiel drehen.

Die Mannschaft war in der zweiten Halbzeit nicht wieder zu erkennen. Binnen kurzer Zeit konnten wir weitere fünf Tore auf unserer Habenseite verbuchen und das Spiel mit 3:6 gewinnen. Wieder ein Schritt nach oben.

Nach dem Spiel gegen den SV Hesel hatten wir die SG Georgsheil/Osteel zum ersten Spiel der Rückrunde zu Gast. Von Beginn an in allen Belangen überlegen, schoss unserer Mannschaft einen nie gefährdeten 5:0 Sieg heraus, wie auch schon im Hinspiel. Nur mit dem Unterschied, dass die Überlegenheit noch augenscheinlicher war und die Tore in regelmäßigen Abständen fielen.

Zum nächsten Heimspiel, ein Nachholspiel und gleichzeitig das letzte Pflichtspiel der Hinrunde, hatte sich die FSG Esens/Holtriem angemeldet. Esens/Holtriem ist eine der spielstärksten Mannschaften unserer Staffel. Aber sollte die Herbstmeisterschaft errungen werden, so mussten wir auch diese Mannschaft besiegen.

Allen Beteiligten war klar, um was an diesem späten Samstagnachmittag ging. Dennoch blieben Bedenken, ob der Mannschaft die richtigen Worte mit auf dem Weg gegeben worden waren.

Bedenken, die unser Kapitän Anni mit dem letzten, an die Mannschaft gerichteten Satz, aus dem Weg räumte. Sie sagte schlicht:

„Ich bin schwanger.“ Da war eine Bombe geplatzt, die mehr Motivation in die Mannschaft hinein brachte, als jede Ansprache. Die Freude war groß, es wurde gratuliert, geherzt und am liebsten hätte man schon gleich die Sektpullen geköpft.

Schlagartig hatte das Spiel auch ein Motto: „Herbstmeisterschaft für Anni und Baby“, war doch davon auszugehen, dass Anni ihr letztes Spiel in dieser Saison bestreiten würde.

Auf dem Platz sah es zunächst nicht so gut aus. Zwischenzeitlich mit 0:1 zurückliegen, bewies die Mannschaft jedoch eine tolle Moral und beendete das Spiel nach 90 Minuten mit einem 3:1 Sieg.

Und dann war es soweit. Herbstmeister!! Es wurde gesungen, gejubelt und getanzt. Die Sektkorken knallten. Hier und da floss ein Freudentränkchen. Welch ein hartes Stück Arbeit...welch eine Belohnung. Das erste Ziel auf dem langen Weg war erreicht.

Jetzt geht es in die verdiente Winterpause. Weihnachts- und Sylvesterfeiern, mit Freunden oder im Kreis der Familien, stehen an. U. a. wurde am 17.12.16 die Vereinsweihnachtsfeier vom Germania Wiesmoor ausgerichtet. Wer sich zu den Gästen zählen durfte konnte sich davon überzeugen, dass die Spielerinnen der Damenmannschaft, wie auch die Spieler der Herrenmannschaften, sich nicht nur auf das Fußballerische gut verstehen sondern auch choreografisch einer Girl- bzw. Boy-Group in nichts nachstehen.

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal bei unseren treuen Fans bedanken. Ihr habt tolle Unterstützungsarbeit geleistet. Macht weiter so! Auch bedanken möchten wir uns für die Unterstützung des Vereins.

Alles Gute für das neue Jahr wünschen euch die Spielerinnen und Trainer der SG Wiesmoor.

Wir sehen uns zum ersten Spiel im Neuen Jahr wieder. Und bleibt gesund! Bis dann.

Für die Damen der SG Wiesmoor
Dennis und Arno

Wir haben die individuelle **Lösung...**



▶ Spritzwasserschutz



▶ In-Ear-Monitoring



▶ Schlaf-Spezial



HÖRGERÄTE

isermann

AURICH | WIESMOOR | NORDERNEY

www.hoergeraete-isermann.de



DINO SCHMIDT



WEDDING PHOTOGRAPHY

Moderne Hochzeits- und Porträtfotografie aus Wiesmoor

www.dino-schmidt.de

A-Jugend

Zur Rückrunde nochmal angreifen

Nachdem wir relativ gut in die Saison gestartet waren und aus 5 Spielen 3 Siege feiern konnten, wurden zum Ende der Hinrunde leider (bis auf das Spiel gegen Egels/ Großfehn) keine guten Ergebnisse erzielt. Es gab noch einen Sieg, wie oben geschrieben, ansonsten konnten wir nur noch einen Punkt gegen Harlingerland holen. Alle anderen Spiele wurden verloren und es wurde leider auch kein Tor mehr erzielt. Somit befinden wir uns mitten im Abstiegskampf. Gründe gibt es dafür mehrere. Wir konnten nicht immer auf alle Spieler in den Spielen zurückgreifen. Außerdem war die Trainingsbeteiligung zum Ende der Hinrunde etwas durchgewachsen.

Anfang Dezember machte die Mannschaft ihre Weihnachtsfeier. Man traf sich zu einer Planwagenfahrt und anschließendem Essen im Vereinsheim des SV Hinrichsfehn. Dieser Tag wurde sehr gut angenommen und machte viel Spaß.

Die Rückserie beginnt für uns Anfang März und die Vorbereitung soll Ende Januar beginnen. In der Winterpause nimmt die Mannschaft noch an einigen Hallenturnieren teil, u.a. in Strudden, bei der Futsal-Meisterschaft des Bezirkes und einem Turnier in der Soccerhalle Wiesmoor.

Für die Rückrunde gilt es nochmal alle Kräfte zu bündeln und die nötigen Punkte für den Klassenerhalt zu sammeln. Wenn alle Spieler fit bleiben und ihr Potenzial abrufen sollte dies auch kein Problem sein. Wir werden alles dafür geben.

Zum Abschluß des Jahres möchten wir uns bei allen bedanken die uns unterstützen. Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden, Gönnern und Sponsoren unserer 3 Stammvereine frohe Weihnachten und ein persönliches und sportliches erfolgreiches Jahr 2017.

A-Jugend SG Wiesmoor



Telefon 04944-947090  **Buss Bestattungen**

**WIR VERBINDEN TRADITION
UND INNOVATION.**

Besuchen Sie uns an unserem neuen Standort.

Buss Bestattungen | Hauptstr. 325 | Wiesmoor | www.buss-bestattungen.de



Weinwelt

Wiesmoor

Gladiolenstraße 3 · 26639 Wiesmoor

Telefon / Fax: 0 49 44 92 07 80

www.weinwelt-wiesmoor.de · info@weinwelt-wiesmoor.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 09.30 - 12.30 Uhr u. 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag: 09.30 - 13.00 Uhr

MICHAEL SCHMIDT

Rechtsanwalt · Fachanwalt für Strafrecht

In Bürogemeinschaft – in den Zweigstellen – mit

ADEN DEWALL KLEEMANN

RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · NOTAR · STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Zweigstellen:

Am Rathaus 2
26639 Wiesmoor
Tel. 04944-910760
Fax 04944-91071

Peterstraße 37
26160 Bad Zwischenahn
Tel. 04403-8167379
Fax 04403-8167380

Mobil 01520-4590000

ramichaelschmidt@t-online.de · www.strafrecht-wiesmoor.de

Zurückgeblättert

Bericht aus der Ostfriesenzeitung

In der Serie „Zurückgeblättert“ greift die Ostfriesen-Zeitung jede Woche interessante Sportgeschichten aus der Vergangenheit auf. Diesmal hat die Redaktion die A-Jugendmannschaft der Spielgemeinschaft Wiesmoor aufgegriffen, die 1976 die Meisterschaft in der Fußball-Bezirksjugendklasse gewannen.

Wiesmoor - Die Sommerferien 1976 wird Focko Schoon nie vergessen: Mit der A-Jugendmannschaft der Spielgemeinschaft Wiesmoor feierte er damals die Meisterschaft in der Fußball-Bezirksjugendklasse. Mit 42:6 Punkten und einem Torverhältnis von 86:25 hatte sie die Saison an der Tabellenspitze vor Germania Leer und Loppersum/Suurhusen abgeschlossen. Danach folgte das fußballerische Abenteuer in der Verbandsjugendliga - der damals höchsten Spielklasse in Deutschland. „Die ganzen Ferien über haben wir der neuen Saison entgegengefebert“, sagt der einstige Mittelstürmer Focko Schoon.

Der heute 57-Jährige feierte mit seiner damaligen Mannschaft viele Treffer und Erfolge. Zu den größten gehörte die Niedersachsen-Vizemeisterschaft 1975, die er mit der B-Jugend erreicht hatte. Ein Jahr später folgte als A-Jugendspieler der nächste Triumph in der Bezirksjugendklasse. Damals kämpfte die SG Wiesmoor gegen Germania Leer um die Meisterschaft. Im vorentscheidenden Spiel hatten die Blumenstädter die Nase vorn: Zur Halbzeitpause lagen die Wiesmoorer mit 2:1 in Führung, nach dem Seitenwechsel eröffneten die Hausherren den Torreigen und gewannen klar mit 7:1. „Wir waren torhungrig. Wir wollten immer mehr und mehr“, sagt Schoon. Nach der Be-



gegnung brachen die SG-Spieler in Jubel aus: „Da wussten wir, dass wir die Meisterschaft so gut wie sicher hatten.“

Durch die erste Saison gekämpft

In der Verbandsjugendliga wurde die Konkurrenz nicht nur stärker, sondern auch namhafter. So war unter anderem die A-Jugend des damaligen Zweitligisten VfL Osnabrück in Ostfriesland zu Gast. Das war nicht nur für die SG ein spielerisches Highlight, sondern auch für die Zuschauer. 200 bis 300 fußballbegeisterte Wiesmoorer kamen mitunter zu den Heimspielen. Als SG-Akteur war Focko Schoon bekannt wie ein bunter Hund: „Man war stolz, als man mit dem Fahrrad durch Wiesmoor fuhr. Jeder kannte einen.“

Focko Schoon ist heute Spielertrainer bei

Gesichtsbehandlung und Fußpflege



Kosmetikstudio

Silvia Kiesow

staatl. geprüfte Kosmetikerin

0174-3822970

04944-4269865

Termin nach

Vereinbarung

Efeweg 2

26639 Wiesmoor

Rossmüller's

zweiradshop



**Neuer Weg 9
26639 Wiesmoor**

☎ +49 (0) 49 44 63 29

Öffnungszeiten:

Mo - Sa 8.30 - 13.00 Uhr

Mo, Di, Do + Fr 14.30 - 18.00 Uhr

www.rossmuellers-zweiradshop.de

info@rossmuellers-zweiradshop.de

Ihr Meisterbetrieb vor Ort!

duis

**Heizsysteme
Sanitärtechnik**



Duis Anlagentechnik GmbH • Kanalstraße I 176 • 26639 Wiesmoor

Tel.: 04944-9155-0 • Fax: 04944-9155-20 • www.duis-heizung.de

der dritten Herrenmannschaft von Germania Wiesmoor.

Der Verbandsliga-Neuling aus Ostfriesland kämpfte sich durch seine erste Saison – mit Erfolg. „Am Ende lagen wir auf einem mittleren Tabellenplatz und konnten die Klasse halten“, erinnert sich Schoon. Sogar gegen die Mannschaft aus Osnabrück schlug sich der Dorfklub gut: Im ersten Heimspiel gegen den VfL-Nachwuchs spielten die Wiesmoorer 2:2-unentschieden. „Zur Pause führten wir 2:1. In den Schlussminuten kassierten wir das 2:2 – das war für uns natürlich ärgerlich“, sagt Schoon. Wille und Einsatz. Auf dem Platz überzeugten die Wiesmoorer vor allem durch ihren unbändigen Willen und ihren Einsatz. „Wir hatten Talent und liebten es einfach, Fußball zu spielen“, sagte Schoon. SG-Coach Heinz Heeren vertraute dabei auf seinen ganz eigenen Trainingsstil. „Ihm ging es vor allem darum, uns bei Laune zu halten und uns

den Spaß am Spielen zu bewahren“, sagte Schoon, der heute selbst als Spielertrainer bei Germania Wiesmoor III aktiv ist. „Bei den Osnabrückern ging das ganz anders zu“, so Schoon.

„Die haben damals schon richtig System- und Konditionstraining gemacht.“ Für die SG-Spieler war Heinz Heeren viel mehr als nur der Fußballtrainer. „Er war wie ein Vater für uns. Was er sagte, haben wir auch gemacht“, erklärt Schoon. So hatte Heeren seinen Spielern zum Beispiel das Trinken an den Sonntagen verboten. „Das haben wir auch immer befolgt“, sagt Schoon und grinst.

„Der Sonntagabend endet aber um 24 Uhr, sodass wir nach Mitternacht getrunken haben“, sagt Schoon und lacht. „Nach dem dritten Bier sind wir dann nach Hause gegangen, schließlich mussten wir sonntagsvormittags wieder auf dem Platz stehen.“



STEAKHAUS RESTAURANT
Im Hotel Friesengeist
Am Rathaus 1 · Wiesmoor

Tel.: 04944 - 7349
Fax: 04944-914148



SCHMIDT
Mietwagen & Busbetrieb

- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Chemo & Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhlfahrten
- Schülerfahrten
- Kleinbus bis 8 Fahrgäste
- Omnibus bis 19 Fahrgäste
- Omnibus bis 49 Fahrgäste

Inh. Lars Schmidt
Postfach 1125, 26633 Wiesmoor

04944 - 4269880

info@schmidt-wiesmoor.de
www.schmidt-wiesmoor.de

Pinguine



Selbsthilfegruppe gegen Ängste / Depressionen

Auskunft:

Dieter Röhling · Tel. 0 49 43 / 4 05 73 01 · Mobil 01 77 / 8 99 14 74



Rückblick auf das VfB - Jahr 2016:

Fotos dazu seht ihr auf der Titelseite

Januar:

Nachdem die „1. Kohltour des VfB Germania Wiesmoor“ im Jahre 2015 ein voller Erfolg war und von allen teilnehmenden Vereinsmitgliedern eine Wiederholung gewünscht wurde, organisiert der Festausschuss am 09.01.2016 die „2. Kohltour des VfB Germania Wiesmoor“. Wie im Vorjahr freuen sich die Organisatoren über rund 70 Anmeldungen. Besonders erfreulich ist dass auch die „alte Garde“ (Vereinsmitglieder „Ü 60“) stark vertreten ist und somit „jung“ und „alt“ einen tollen Nachmittag miteinander verbringen können. Zum „2. Kohlkönigspaar“ werden Imke Homes und Herbert Janssen – von Höveling gekürt.

Am 17.01.2016 nimmt die I. Herren am „8. Timmeler Wintercup“ in der Reithalle Timmel teil. Nach einer starken Vorrunde mit Siegen über den SV Hinrichsfehn, SV Großefehn II und den VfL Ockenhausen, scheidet man unglücklich im Halbfinale gegen den FTC Hollen. Im Stadtderby gegen unseren Nachbarverein aus Mullberg kann sich die I. Herren verdient den 3. Platz sichern.

Der I. Herrentrainer, Dennis von Harten und auch die Trainer der II. und III. Herren, Marco Ross und Focko Schoon, bleiben dem Verein in ihren Funktionen erhalten und werden auch in der kommenden Saison für ihre Mannschaften verantwortlich bleiben.

Auch die Damentrainer, Arno Janßen und Dennis Weihrauch, werden die Damenmannschaft der SG Wiesmoor weiterhin hauptverantwortlich trainieren.

Februar:

Am 06.02.2016 findet der „1. Wiesmoorer Stadtcup“ statt. Alle drei Vereine (VfL Mullberg, SV Hinrichsfehn und VfB Germania Wiesmoor) richten dieses Hallenspektakel gemeinsam aus. Gespielt wird in gemischten Mannschaften und unter den Namen traditioneller Wiesmoorer Gaststätten. So spielt z.B. das Team „Gaststätte Eilers“ gegen die „Lila Eule“. Letztere genannte Mannschaft kann sich auch den Turniersieg sichern, wobei unser Vereinsmitglied, Focko Schoon,

dem einen oder anderem jungen Mitspieler erstmal erklären musste für welch eine Gaststätte dieser überhaupt spielt. Mit über 80 aktiven Fußballerinnen und Fußballern, ist diese Veranstaltung ein voller Erfolg. Der erwirtschaftete Überschuss wird durch die drei Stadtvereine an die gemeinsame Jugendabteilung der SG Wiesmoor spendet.

Am 19. Spieltag der Fußballbundesliga chartert der VfB Germania Wiesmoor einen Bus für die Jugendabteilung der SG Wiesmoor. Gemeinsam mit ihren Betreuern und Verantwortlichen vom VfB machen sich die jungen Spieler der G-Jugend, F II-Jugend und die F I-Jugend, auf den Weg ins Weserstadion. Im Rahmen unserer Partnerschaft mit dem SV Werder Bremen stellt uns der Bundesligist zum wiederholten Male 50 Freikarten zur Verfügung. Ein toller Ausflug endet mit einer torreichen 3:3 Punkteteilung der Mannschaften, Werder Bremen und Hertha BSC Berlin.

März:

Am 19.03.2016 nimmt der VfB mit zahlreichen Mitgliedern an der Müllsammelaktion der Stadt Wiesmoor teil.

April:

Am 23.04.2016 ist der VfB Germania Wiesmoor als Vertreter für den NfV-Kreis Aurich beim „Markt der Möglichkeiten“ im VW Forum in Wolfsburg zu Gast. Bei dieser ganztägigen Veranstaltung werden ausgewählte Projektideen von 24 Kreisvertretern aus ganz Niedersachsen vorgestellt. Der VfB ist unter dem Motto „Wiesmoor`s Vereins-Rap begeistert jung und alt“ dabei und präsentiert die Entstehung und die Idee rund um den Vereins-Rap. Ein besonderes Dankeschön gilt an dieser Stelle unserem stets aktiven Vereinsmitglied Marco Ross. Marco hat den Verein in Wolfsburg vorbildlich vertreten und für ein weiteres mediales Highlight des VfB gesorgt. Danke Marco.

Der Spielbetrieb läuft nach einer wetterbedingten langen Winterpause auf Hochtouren.



Ihr Lichthaus



Wittmunder Straße 17 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44/91 21 99
E-mail: info@lampen-tjarks.de · Internet: www.lampen-tjarks.de



COMPUTER

Hardware / Software

- Verkauf (Neu-, Gebrauchtware)
- Reparatur / Reinigung
- PC-Hilfe jeglicher Art

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 15.00 - 21.00 Uhr

Sa 13.00 - 18.00 Uhr

PeetRush

Marc Petrusch · Lindenstr. 8 · 26629 Großefehn · Tel. 04946/7454319

Your electronic-dealer

Homepage: www.peetrush.de

Mai:

Die E-Mädchen vom VfB Germania Wiesmoor sichern sich den Staffelsieg in ihrer Staffel. Auch die F II und die F III der SG Wiesmoor schließen ihre Saison als Staffelsieger ab. Herzlichen Glückwunsch.

An dieser Stelle möchte der VfB noch einmal allen Jugendbetreuern und Trainern für ihre geleistete Arbeit danken. Sich ehrenamtlich im Jugendbereich zu engagieren ist leider nicht mehr selbstverständlich und man kann eure Arbeit nicht genug würdigen.

Am Pfingstsonntag besucht eine Abordnung der II. und III. Herren das Schützenfest in Lohne (Wietmarschen). Hier wird gemeinsam mit unserem neuen Vereinsmitglied (Zweitspielrecht), Peter Dak, in seiner Heimat mit seinen Schützenbrüdern und Schwestern gefeiert.

Die II. Herren beendet die Spielzeit auf dem 9. Tabellenplatz der Ostfrieslandklasse C.

Juni:

Bedingt durch die vielen Spielausfälle in dieser Saison macht die I. Herren nach etlichen „englischen Wochen“ am 01.06.2016 mit einem 1:1 Unentschieden in Westerende den Klassenerhalt perfekt.

Unter der Leitung von Horst-Dieter Schoon und Jens von Harten feiert die A-Jugend der SG Wiesmoor den Klassenerhalt in der starken Bezirksliga und beendet die

Saison auf dem 9. Tabellenplatz. Herzlichen Glückwunsch.

Die III. Herren beendet die Saison mit einem tollen 4. Platz in der Ostfrieslandklasse D.

Die neuformierte Damenmannschaft der SG Wiesmoor bleibt in ihrem ersten Jahr etwas hinter den Erwartungen zurück und beendet die Spielzeit auch aufgrund erheblicher Verletzungssorgen im unteren Tabellendrittel.

Am 04.06.2016 steht die diesjährige Saisonabschlussfeier des gesamten Vereins an. Nachdem unsere I. Herren ihr letztes Saisonspiel erfolgreich gegen den TuS Norderney bestreiten kann, wird auf der vom Vorstand organisierten Abschlussveranstaltung bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

Die C-Junioren nehmen zum Abschluss einer tollen Saison am dreitägigen Beach-Soccer-Cup in Damp (Ostsee) teil.

Juli:

Mit insgesamt 81 aktiven Herrenspielern startet der VfB Germania Wiesmoor in die Saison 2016/17. Diese unglaubliche Kaderstärke ermöglicht es dem Verein die III. Herren wieder als 11er Mannschaft zu melden. Den Verantwortlichen ist es gelungen insgesamt 18 neue Spieler für den Herrenbereich zu gewinnen. Erfreulicherweise können die Verantwortlichen auch 8 Spieler aus der SG Wiesmoor vom VfB überzeugen. An dieser

Fortsetzung auf Seite 37

HELD **TRAUCO**
GRUPPE

Bauen · Wohnen · Garten

Hauptstraße 157 26639 Wiesmoor Tel. 04944 - 91 15 0
Spetzer Straße 7 26629 Großefehn Tel. 04943 - 92 22 0

Aktion für un

Hermann Schreiber Vorsitzender Germania Wiesmoor 1974 – 1990	Egon Friese Schriftführer Germania Wiesmoor	Mittwochsclub Mullberg	Otternmeerfront Wiesmoor
Heinz Heeren	Wilfried Timker 1. Vorsitzender VfL Mullberg	Partyservice Böhm	F.
SG Mullberg / Bentstreek I. Herren	Thorsten Hornung	Christian Heidenreich Germania Wiesmoor	Christoff Leerhoff Schiedsrichter
II. Herren Germania Wiesmoor	SV Hinrichsfehn II. Herren	Heini Behrends Lothar Gronewold SV Hinrichsfehn	I. Herren Germania Wiesmoor
Karl-Heinz & Petra Oelrichs	Jens von Harten	Jörg-Guido Schoone & Michael Schoone	Vorstand VfL Mullberg
Vorstand SV Hinrichsfehn	Marco Roß SPD - Wiesmoor	Fahrschule Hornung	FREI
Rechtsanwalt Arnold Eilers Tel. 04944/6066	Friedrich Schoon Schiedsrichter	Harry Schön Germania Wiesmoor	Klubb Bubb Wiesmoor

Unsere Jugend

<p>Stammtisch Else Eilers</p>	<p>Berni Aden Germania Wiesmoor</p>	<p>Manfred Gerjets Siliconfugen.de</p>	<p>SV Hinrichsfehn I. Herren</p>
<p>KA 3</p>	<p>Mach mit! Erwerben Sie für 25 € ein Sponsorenfeld und unterstützen Sie damit die Jugendarbeit der SG Wiesmoor. Wir reservieren Ihnen ein Feld für die drei Vereinshefte von VfL Mullberg, SV Hinrichsfehn und dem VfB Germania Wiesmoor mit Ihrer Namensangabe! Sie erhalten eine Spendenbescheinigung für das Finanzamt, wenn Sie Ihre Geldspende wie nachstehend überweisen: Freundeskreis Germania Wiesmoor Sparkasse Aurich-Norden IBAN DE 4028350000000061424 Verwendungszweck: Jugendförderung SG Wiesmoor Auskünfte erteilt Jens von Harten. Tel.: 0 49 44 / 16 70 o. 01 72 / 4 36 50 65</p>		<p>www.fußballferien.com</p>
<p>Reinhard Fass Germania Wiesmoor</p>			<p>Werder Fan-Club Wiesmoor</p>
<p>Robert Henninga CDU-Urgestein</p>			<p>Alte Herren VfL Mullberg / Bentstreeker SV</p>
<p>Half Past Four Mullberg</p>	<p>S und H Koch</p>	<p>Oliver Mössinger Uwe Eilts Gebhard Meyer Knicklichter Dämmerschoppen</p>	<p>SPD OV Wiesmoor</p>
<p>Maschinenring Nordwest e.V. </p>	<p>Freundeskreis Germania Wiesmoor</p>	<p>FDP OV Wiesmoor</p>	<p>Wolfgang und Wolfgang</p>
<p>Marco Litzius</p>	<p>Hans-Peter Decher & André Benkendorf meister-decher.de</p>	<p>Günther Heiken Fußballobmann VfL Mullberg</p>	

Immer eine Idee besser!



MAKO

GM
BH

Setzen Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie auf einen regionalen Partner, der Ihnen jederzeit fachgerecht zur Seite steht.

Wir beraten Sie gerne!

- Professionelle Vermarktungsstrategie
- Wertermittlung und Wettbewerbsanalyse vom Profi
- Mehrere fachlich kompetente Ansprechpartner
- Markterfahrung seit über 15 Jahren
- NEU: MAKO-Kunden erhalten den Energieverbrauchsausweis kostenfrei



Heino Kleen

„Wir bieten Ihnen ausgezeichneten Service und ein starkes Netzwerk!“

04944 - 9464616
mako-nordwest.de
Marktstr. 7, 26639 Wiesmoor

bvfi
Bundesverband für die Immobilienwirtschaft

IMMOBILIENBÖRSE
Weser-Ems



Friesen Apotheke



Beratung ist unsere Stärke

Friesen-Apotheke

Dr. Katrin Fiehe

Marktstraße 1 · 26639 Wiesmoor

Tel.: (0 49 44) 21 47 · Fax: (0 49 44) 54 30

www.friesen-apotheke-wiesmoor.de

friesen-apotheke@vr-web.de

Stelle möchten wir noch einmal alle Neuzugänge in der „VfB-Familie“ herzlich willkommen heißen.

Am 01.07.2016 starten alle drei Herrenmannschaften mit einem gemeinsamen Trainingsauftakt in die Vorbereitung zur Saison 2016/17. Nach einem Fototermin, einem leichten Training und einer Begrüßung durch den Vorstand, wird gemeinsam noch ein gemütlicher Abend verbracht. Eine absolut gelungene Veranstaltung.

Die Vereinsverantwortlichen und die Mannschaften freuen sich auf die kommende Saison.

Gemeinsam mit einem anonymen Gönner stattet unser Hauptsponsor Ralf Betten „Fliesenbetrieb Betten“ die II. und III. Herren mit einem hochwertigem Trikotsatz aus. Ralf, der VfB kann dir gar nicht genug danken. Auch unserem namentlich Bekannten anonymen Gönner gilt ein großes Dankeschön.

Als Zeichen der Dankbarkeit überreichen die Verantwortlichen der Herrenmannschaften ihren Sponsoren, „KAT Wiesmoor“, „1aShirt.de“ und „Fliesenbetrieb Ralf Betten“, Präsentkörbe und sprechen in großer Runde ihre Dankbarkeit gegenüber den Sponsoren aus.

Vom 29. – 31.07.2016 findet zum zehnten

Mal die Ferienfußballschule auf dem Gelände des VfB Germania Wiesmoor statt. Auch die Jubiläumsveranstaltung ist wieder einmal ein voller Erfolg. Es erfüllt uns Jahr für Jahr mit Freude wie Uwe Eilts und Gebhard Meyer mit ihrem Team für leuchtende Kinderaugen sorgen. Vielen Dank dafür!!!!

Am 31.07.2016 steht das erste Pflichtspiel der neuen Saison an. In der ersten Pokalrunde empfängt unsere I. Herren im Stadtderby den SV Hinrichsfehn. Mit einer Glanzleistung schießt die I. Herren vor ca. 400 Zuschauern den Nachbarn aus Hinrichsfehn mit 5:0 aus dem Ottermeerstadion.

August:

Mit dem 01.08.2016 darf der VfB erstmalig zwei Berufsfreiwilligendienstler (Buf-Di) im Verein begrüßen. Mit Niklas Homes und Saskia Meyer stehen dem Verein für die nächsten 12 Monate zwei junge und motivierte Menschen zur Verfügung die vor allen Dingen im Jugendfußball den Verein weiter nach vorne bringen sollen. Der Vorstand ist froh, dass der VfB als einer von wenigen Vereinen in Ostfriesland jungen Menschen so eine Möglichkeit bieten kann. Es soll eine stetige Einrichtung werden.

Die SG Wiesmoor geht mit 13 Juniorenteams in die neue Saison. Zudem stellt der

Wir wünschen
dem VfB Germania Wiesmoor
eine erfolgreiche Saison!

BUSS & BUSS

Rechtsanwälte

Dr. Heiner Buss

Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Insolvenzrecht

Hans-Reinhard Buss

Fachanwalt für Steuerrecht

Daniel Juling

Fachanwalt für Arbeitsrecht

Claudia Lambertus

Fachanwältin für Familienrecht

Hauptstr. 169 - 26639 Wiesmoor

Tel. 04944-1033
email@buss-und-buss.info
www.buss-und-buss.de

Joachim Karsjens

Rechtsanwalt und Notar

Am Markt 4 · 26639 Wiesmoor
Tel. 0 49 44 - 9 10 80 · Fax 0 49 44 - 9 10 850



BEHIND THE INK
Tattoo-Studio



Jonas Baalmann

Hauptstraße 179 · 26639 Wiesmoor

Telefon: 0162-5755952

eMail: jonas.baalmann95@gmail.com



w&w

württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

Generalagentur
Jörg Klüver

Hauptstraße 157
26639 Wiesmoor

Tel.: 0 49 44 / 70 71 · Fax: 0 49 44 / 73 42

Email: joerg.kluever@wuerttembergische.de

VfB noch drei Juniorinnenteams.

Am 21.06.2016 reist der VfB zum wiederholten Male mit zwei gefüllten Bussen auf die Nordseeinsel Norderney um die I. Herren im Punktspiel gegen den TuS Norderney zu unterstützen. Leider müssen wir uns nach einer 2:0 Halbzeitführung mit einem 2:2 Endstand begnügen. Was bleibt ist aber eine tolle Auswärtsfahrt und viel Spaß.

Dem VfB Germania Wiesmoor gelingt es mit Uwe Groothuis einen A-Lizenz Trainer für den Verein zu gewinnen. Uwe soll mit all seiner Erfahrung vor allen Dingen im Jugendbereich die Jugendbetreuer unterstützen und neue Impulse setzen.

Am 27.08.2016 veröffentlicht die „Ostfriesen Zeitung“ einen Bericht über die erfolgreiche A-Jugendmannschaft der SG Wiesmoor von 1976. Unser Trainer der III. Herren, Focko Schoon, berichtet als sogenannter „Zeitzeuge“.

September:

Wie im Vorjahr besetzen die Herrenmannschaften vom VfB eine Bierbude beim diesjährigen „Dämmershoppen“ im Ottermeerstadion.

An diesem Blütenfestwochenende bekommt der VfB zudem Besuch vom holländischen Heimatverein unseres Vereinsmitgliedes, Robert Huismann. In einem Freundschaftsspiel besiegt eine bunt gemischte Herrenmannschaft vom VfB die Holländer mit 9:4 Toren. Am Abend wird dann gemeinsam das Blütenfest (Dämmershoppen) besucht.

Am Blütenfestsonntag wird unser Vereinsmitglied, Sabrina Klattenberg, auf der Wiesmoorer Freilichtbühne zur 1. Prinzessin gewählt. Der VfB gratuliert herzlich.

Am 08.09.2016 findet in der „Gaststätte Eilers“ die Jahreshauptversammlung des VfB Germania Wiesmoor statt. Hier wird zunächst Sven Lübbers aus dem Vorstand verabschiedet. Nach den durchgeführten Wahlen setzt sich der Vorstand wie folgt zusammen: Christoff Leerhoff (1. Vorsitzender), Torsten Schoon (2. Vorsitzender),

Reinhard Faß (3. Vorsitzender), Christian Rademacher-Jelten (Geschäftsführer), Mirko Hellmers (Fußballobmann), Niklas Homes (Jugendobmann), Egon Friese (Schriftführer) und Oliver Mössinger (Pressewart).

Am 10.09.2016 finden sich großartige 39 Helfer aller Altersklassen zu einem vom Vorstand organisierten Arbeitseinsatz auf dem VfB Gelände. U.a. werden Fundamente für die neuen Flutlichtmasten auf dem C-Platz hergestellt. Hierfür noch einmal vielen Dank.

Im Rahmen der Aktion „1:0 für ein Willkommen“ erhält der VfB Germania Wiesmoor vom NFV-Kreis Aurich Fördergelder in Höhe von 500 Euro für die intensiv vom Verein betriebene Flüchtlingsintegration.

Am Montag dem 19.09.2016 trainieren insgesamt 54 aktive Fußballerinnen und Fußballer zeitgleich auf den Sportplätzen vom VfB Germania Wiesmoor. Der Zulauf und die Motivation ist ungebrochen.

Besser bauen mit...

BUSS
Bauunternehmen GmBH
Wiesmoor
Tel. 0 49 44 / 9 10 10

KFW 70 HAUS

BUSS
Bauunternehmen GmBH
Wiesmoor
Tel. 04944 / 91010

www.buss-bauunternehmen.de · info@buss-bauunternehmen.de

ULDIS KURSISS

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister

Ochsenhammerweg 1
26446 Friedeburg/Hesel
Tel. 0 44 65/4 94 · Fax 0 44 65/86 85
info@kursiss.de · www.kursiss.de



Stein- und Bildhauerei

- Gartenlandschaftsgestaltung
- Küchenarbeitsplatten
- Fensterbänke
- Treppen
- Kamine
- Brunnen
- Fassaden
- Böden
- Grabdenkmale
- Ornamente
- Schriften
- Einfassungen

in Marmor und Granit

Oktober:

Der VfB freut sich mit Anna Rademacher, Daniel Bakker und Christian Krause, über drei neue Schiedsrichter.

Die D I holt den Staffelsieg in der Ostfriesenklasse A. Der VfB gratuliert den Jungs und ihren Betreuern.

„Germania`s Traditionself“ wird geboren. Am 22.10.2016 reisen 13 Germanen nach Hannover um dort unseren ehemaligen Herrenspieler Björn „Polle“ Pollmann zu besuchen. Nach einer Stadionbesichtigung der „HDI Arena“ bestreiten wir am Nachmittag im Stadion der SF Ricklingen ein Freundschaftsspiel gegen die alte Herrenmannschaft vom TuS Teutonia Vinsebeck (NRW). Dieses erste Freundschaftsspiel der Wiesmoorer Traditionself können wir mit 11:0 Toren für uns entscheiden. Am Abend folgt dann noch ein gemeinsames Essen und ein Gang durch das „Steintorviertel“, wo wir dann auch die dritte Halbzeit für uns entscheiden können. An dieser Stelle noch einmal herzlichen Dank an unseren „Polle“ für die tolle Organisation und den witzigen Aufenthalt in Hannover.

November:

Eine lange Hinrunde mit Doppelspieltagen und Pokalspielen geht zu Ende.

Wir gratulieren der Damenmannschaft

und der II. Herren zu ihren souverän erspielten Herbstmeisterschaften.

Insgesamt kann sich der VfB mit dem bisherigen Saisonverlauf sehr zufrieden zeigen. In insgesamt 58 Pflichtspielen unserer Herrenmannschaften kamen 78 verschiedene Spieler zum Einsatz. Insgesamt können 799 Einsätze verzeichnet werden, was eine Quote von eingesetzten Spielern pro Spiel von 13,8 ergibt. Diese Zahlen sind beeindruckend und belegen den tollen Aufwärtstrend in unserem Verein.

Mit Maria Schröder begrüßen wir eine weitere Schiedsrichterin in unserem Verein.

Am 20.11.2016 machen sich zum zweiten Mal in diesem Jahr 50 Jugendspieler mit ihren Betreuern und Vereinsverantwortlichen vom VfB auf den Weg ins Weserstadion. Mit den bereitgestellten Freikarten ermöglicht der VfB den Spielern der B- und C-Jugend den Besuch des Bundesligaspiels, Werder Bremen gegen Eintracht Frankfurt (Endstand 1:2).

Unser Jugendbetreuer und „Mr. Ferienfußballschule“, Uwe Eilts, wird auf Vorschlag vom VfB vom NfV-Kreis Aurich mit dem Ehrenamtspreis ausgezeichnet.

Unser Spieler der III. Herren, Demir Zabay, wird für besonderes Fair-Play Verhalten durch den NfV-Kreis Aurich ebenfalls geehrt.



Fliesenfachbetrieb
Hermann Eden

Beratung • Verkauf • Verlegung

Neuer Weg 79, 26639 Wiesmoor
Tel. 0 49 44 / 38 99, Mobil: 01 70 / 8 34 90 12
Fax: 0 49 44 / 94 73 38
E-Mail: fliesen.eden@ewetel.net

Fahrschule Hornung

— — — *Ausbildung die Spaß macht*

Norderwieke Nord 44
26629 Großefehn

Hauptstraße 183
26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 - 38 83 / www.fahrschulehornung.de



Baumann GmbH Elektrotechnik

Industriestraße 10 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44-73 57 · Fax 0 49 44- 7319

DUIS IMMOBILIEN



Setzen Sie auf unsere Erfahrung

In Sachen
Verkauf | Vermietung | Gutachten
zahlt sich unsere Kompetenz
für Sie aus.

Duis Immobilien | Kanalstraße Nord 79 | Großefehn | (04943) 912345
www.duis-immobilien.de | info@duis-immobilien.de

Demir hatte in einem Punktspiel gegen Egels – Popens gegenüber dem Schiedsrichter zugegeben ein Tor regelwidrig erzielt zu haben. Der Schiedsrichter war so begeistert von dieser Aktion, dass er einen Sonderbericht fertigte und diesen dem Kreisvorsitzenden zukommen ließ.

Der VfB baut seine Außenanlagen aus und schafft sich zwei ehemalige Schulklassencontainer an. Die zusätzlichen Räumlichkeiten sollen für die Lagerung von Trainingsutensilien, zur Taktikschulung und als Seminarräume genutzt werden.

Dezember:

Endlich Winterpause!!!!

Am 03.12.2016 findet der letzte Arbeitseinsatz des Jahres auf dem Gelände des VfB statt. Mit 25 Helfern kann sich der VfB wieder über eine tolle Anzahl an Helfern freuen. Vielen Dank.

Baubeginn der Sanierung des Toilettentraktes.

Am 17.12.2016 findet die alljährliche VfB-Weihnachtsfeier in der „Gaststätte Eilers“ statt. Insgesamt folgen 85 Vereinsmitglieder der Einladung des Festausschusses. Die anwesenden Vereinsmitglieder erleben eine legendäre Weihnachtsfeier. (hierzu mehr im gesondert gefertigten Bericht in diesem Heft)

Als absolutes Jahreshighlight wird erstmalig in der Vereinshistorie des VfB Germania Wiesmoor die VfB-Fußballerin und der VfB-Fußballer des Jahres gewählt. Im Rahmen der Weihnachtsfeier wird durch den Moderator, Mirko Hellmers, das Wahlergebnis bekanntgegeben. Unter großem Applaus dürfen Anika Kusch und Niklas Homes die jeweiligen Wanderpokale und ihre Medaillen als erste Fußballerin und erster Fußballer des Jahres vom VfB Germania Wiesmoor in Empfang nehmen. (näheres zu dieser Wahl siehe den gesondert gefertigten Bericht in diesem Heft)

Am 27.12.2016 organisiert Uwe Eilts zum vierten Mal das „Ferienfußballschule – Halblencamp“. Aufgrund der Erfahrungen aus den letzten Jahren ist diese Veranstaltung bereits frühzeitig ausverkauft. Mit einem tollen Nachmittag für Eltern und Kinder endet ein wunderbares VfB Jahr 2016.

Dieser Jahresrückblick zeigt Eindrucksvoll welch ein erfolgreiches Jahr hinter unserem VfB Germania Wiesmoor liegt. Sollten in diesem Bericht wichtige Ereignisse oder Erfolge fehlen bitten die Autoren dies zu entschuldigen. Sprecht uns an und wir berichten nach.

Auf ein ähnlich erfolgreiches VfB - Jahr 2017
Mirko Hellmers und Marco Ross



Griechisches und indisches Restaurant

Neptun

Griechische, indische und internationale Spezialitäten

Inhaber Balbir Kröger
Hauptstr. 201 · Wiesmoor
Tel. 04944/9 29 20
www.neptun-wiesmoor.de

Täglich geöffnet von
12 bis 14 Uhr und von
18 bis 24 Uhr · Samstag-
mittag geschlossen

**Beachten Sie unsere
Mittagsangebote!**



Eszen & Genießen

ali baba

BISTRO

Kornblumenweg 2 · 26639 Wiesmoor

LIEFERSERVICE

0 49 44 - 42 65 30

91 48 80

Lieferservice-Zeiten: Di - Sa von 18.00 – 23.00 Uhr
So + Feiertage von 17.00 – 22.00 Uhr
– Montag Ruhetag –

B1-Jugend**Weihnachtsfeier als Abschluss für eine erfolgreiche 1. Saisonhälfte**

Das Team hat sich in der Hinrunde erfolgreich für die Aufstiegsrunde der Ostfrieslandliga qualifiziert, indem man es unter die ersten Vier in der Ostfrieslandliga Staffel II geschafft hat. Nun misst man sich mit den besten Mannschaften beider Staffeln. Nach vier bereits absolvierten Spieltagen belegt die SG Wiesmoor zwar den siebten von acht Plätzen, doch das hat in dieser sehr ausgeglichenen Liga nicht viel zu bedeuten. Alleine zwischen Platz drei und acht liegen nur zwei Punkte. Vorneweg marschieren mit der JSG Hinte sowie dem VfB Uplengen die beiden besten Mannschaften der Klasse. Gegen diese beiden Teams konnte unsere SG phasenweise gut mithalten, doch leider wurden die Spiele am Ende noch relativ deutlich verloren (1:4 gegen Uplengen, 3:5 gegen Hinte). In der Partie gegen Uplengen stand es nach einem Treffer von Jan-Luca Schoon bis zur 50. Minute 1:1 ehe der Druck des Gegners zu groß wurde. Eine Woche später trat die B1 gegen die JSG Hinte an, die wie Uplengen in ihrer Staffel zuvor jedes Spiel gewonnen hat. Dort führte zur Pause nach Treffern von Nico Pallasdies (2x) und Kristian Siefkes sogar 3:1 zur Pause, doch im zweiten Durchgang fand unsere Elf kein Mittel mehr gegen die körperlich und spielerisch stärkeren JSG-Spieler.

Gegen diese beiden Mannschaften darf man verlieren, jedoch wäre mit etwas Glück und Geschick auch das ein oder andere Pünktchen drin gewesen. Im letzten Spiel in diesem Jahr

sollten dann aber die ersten Punkte eingefahren werden! In einem sehr zerfahrenem Spiel konnte sich unser Team dank zweier späten Treffer mit 3:2 für ihren kämpferischen und leidenschaftlichen Aufwand belohnen. Die Tore erzielten diesmal Mohammad Rasuli (2x) sowie Kevin Janßen. Mit der Ausbeute von drei Punkten gegen drei starke Gegner geht unsere B1 beruhigt in den Winterpause. Im neuen Jahr versuchen wir gegen die direkte Konkurrenz gut zu Punkten, um am Saisonende vielleicht unter den ersten vier Teams zu stehen.

Doch bis die Saison draußen wieder beginnt, dauert es noch eine Weile. In dieser Zeit wird das Team noch an dem ein oder anderen Turnier teilnehmen und ein Mal wöchentlich in der Halle trainieren ehe die Vorbereitung auf Rückserie beginnt.

Aber nicht nur sportlich stimmt es in der B1, auch über der Atmosphäre in innerhalb der Mannschaft kann man nur positive Worte verlieren. Das Trainerteam um Martin Homes, Peter Ferdinand und Niklas Homes freuen sich auch besonders über die top Trainingsbeteiligung der Jungs. Nicht selten sind 15,16 Jungs bei einer Einheit zu begrüßen, welches für die Lust am Fußball allgemein und das Kicken mit der Mannschaft spricht.

Sportliche Grüße und einen guten Start ins neue Jahr wünscht eure B1!

(Für die B1 berichtet Niklas Homes)

Gerda Boekhoff-Karsjens

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht

Am Markt 4 · 26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 - 9 10 80 · Fax 0 49 44 - 9 10 850



*Dr. Alexander Raabe,
Elke Raabe, Reinhard Raabe
Zahnärzte*

*Hauptstraße 147
26639 Wiesmoor*

*Tel.: 0 49 44 / 72 43
Fax: 0 49 44 / 99 00 40*

*eMail: zahnarztpraxis-raabe@t-online.de
www.zahnarztpraxis-raabe-wiesmoor.de*



Manfred Renken

Hauptstraße 118
26639 Wiesmoor

Telefon 0 4944 / 91 69 90

Telefax 0 4944 / 91 69 91

Mobil 01 72 / 9 10 89 33

eMail: info@renken-automobile.de

www.renken-automobile.de

**Neuwagen · Jahreswagen · Gebrauchtwagen
– Finanzierungen –**

D1-Jugend**Die D1 sagt „Danke!“**

Ab jetzt können die jungen Nachwuchskicker der D1 dem schlechten Wetter strotzen. Dank einer ganz tollen Unterstützung von Detlef de Wall und der Firma KAT wurde der gesamte Kader mit warmen Softshelljacken ausgestattet. Überreicht wurden die Jacken pünktlich zum errungenen Staffelsieg.

Auf diesem Wege bedankt sich das gesamte Team.

Martina Gronewold, Pedikologin

**Fußpflege - Spangentechnik - Nagelprothetik
UV-Farblack & French Design**

Hauptstraße 151, Wiesmoor
Tel. 04944 / 990899

Termine nach Vereinbarung

TELEKOMMUNIKATION

telewillen.com

- Vodafone Shop
- EWE Tel Partner
- DSL, ISDN, Netzwerktechnik
- LTE Breitband Internet
- Installations- u. Servicetechnik

Profitieren Sie
jetzt von der
Breitbandtechnik
LTE
auch da, wo kein
DSL verfügbar ist!

Hauptstr. 157 · 26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 99 06 06

Kommunikation nach Maß!

E1-Jugend

Große Herausforderung angenommen.

Noch in den Sommerferien starteten wir mit 12 Spielern in die neue Saison 2016/17. Wir spielen derzeit in der Kreisliga, der höchsten Spielklasse des Landkreises Aurich für E-Junioren. Dort in der Kreisliga treffen wir auf bekannte und namhafte ostfriesische Fußballvereine wie die SpVg Aurich I, den BSC Burhaffe I, den SV Wittmund I und den TUS Esens I. Für unsere Mannschaft bedeutete das einen sehr großen Sprung von der 3. Kreisklasse als E2 in die Kreisliga als E1.

Nichtsdestotrotz haben wir die Herausforderung angenommen und versucht, mit den „Großen“ mitzuspielen. Mit den Mannschaften von Esens und Wittmund waren wir an einem guten Spieltag zumindest auf Augenhöhe, allerdings haben wir die beiden jeweiligen Auswärtsspiele leider etwas unglücklich verloren. Die beiden Spiele gegen Burhaffe haben wir deutlich und verdient gewonnen. Die E1 aus Aurich (ein großer Teil Mannschaft bildet auch die Kreisauswahl Aurich) ist in dieser Klasse schon eine Ausnahmemannschaft und zeigt auf dem Platz bereits einen sehr ansehnlichen und kombinationsreichen Fußball und ist damit auch zur Zeit Tabellenführer. Das Hinspiel gegen Aurich verloren wir sehr



deutlich mit 13:0. Unser Ziel für diese Hinrunde bleibt der 3. Platz.

Im Kreispokal stehen wir nach zwei Siegen gegen Plaggenburg (10:0) und Holtrup (6:1) in der 3. Runde. Wir schauen mal, was hier noch so möglich ist.

Die E1 möchte sich an dieser Stelle nochmals bei der Firma Rügenwalder Mühle aus Bad Zwischenahn für unseren neuen Trikotsatz bedanken (siehe Foto). Die Trikots haben wir bei einem Gewinnspiel der Firma im Frühjahr gewonnen.

DAS TRAINERTeam der E1:

**Stefan Buss, André Martens,
Jochen Meyer**

Wiesmoor
**Salon
Hesse**

- Damen
- Herren
- Kosmetik

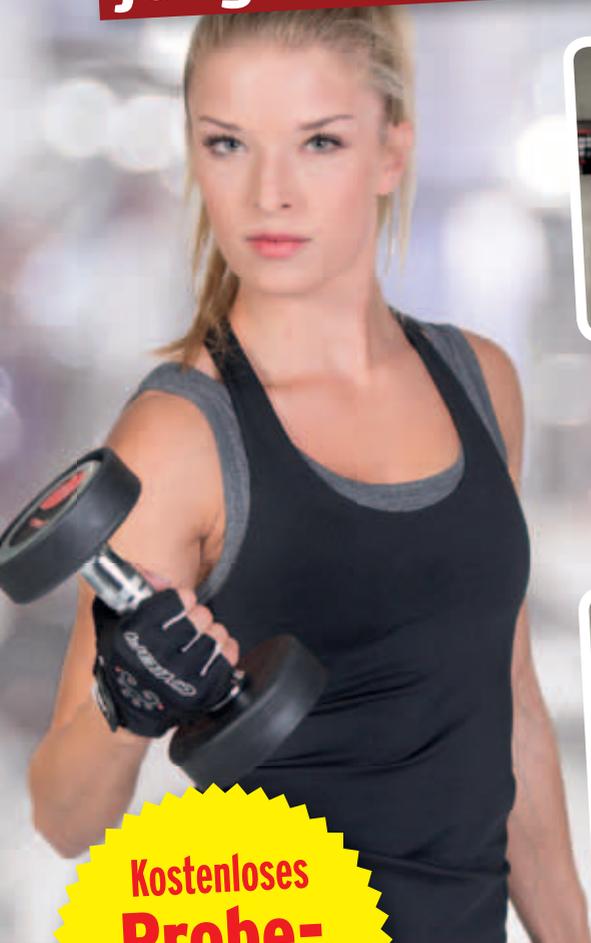


Wittmunder Straße 19 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44/91 29 49

Öffnungszeiten: Damensalon: Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
Herrensalon: Di. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 7.00 - 14.00 Uhr

cleveres Training

fängt beim richtigen Studio an.



Kostenloses
**Probe-
training**

clever fit Wiesmoor

Amaryllisweg 14, 26639 Wiesmoor Tel. 04944 - 9204677

Ein Angebot eines Studios der clever fit Wiesmoor, Amaryllisweg 14, 26639 Wiesmoor.

**clever
fit**

E2-Jugend

Weiterhin mit positiver Entwicklung

Nach einer sehr erfolgreichen Saison bei den F-Junioren, galt es sich mit Ende der Sommerferien auf eine neue Altersklasse (E-Junioren) mit den sich hieraus ergebenden Veränderungen (größerer Platz; längere Spielzeit) einzustellen. Wir wurden leider der Leistungsstufe 2 zugeordnet. Hier hatten wir es mit Mannschaften zu tun, die überwiegend oder ausschliesslich aus Spielern des älteren Jahrgangs bestanden. Im ersten Spiel gegen den TSV Holtrop kamen wir mit der körperbetonten Spielweise unseres Gegners nicht zurecht, so dass wir am Ende ein 1:7 hinnehmen mussten. Jedoch nahmen wir (Trainer und Spieler) aus diesem Spiel sehr viele Erfahrungen mit. In den folgenden Spielen konnten wir gegen die jeweiligen ersten Vertretungen vom SV Großefehn (1:1), SV Wallinghausen (2:5) und SG Spetzerfehn/Strackholt (2:3) spielerisch gut mithalten. Da man jedoch Schwächen beim Torabschluss offenbarte, konnte man die Ergebnisse leider nicht positiver gestalten. In den Rückspielen konnte man sich spielerisch und körperlich nochmals weiter-

entwickeln, so dass man fast alle Spiele auf Augenhöhe bestreiten konnte. Da aber auch in diesen Spielen die Chancenverwertung zu wünschen übrig ließ, wurden auch diese Spiele leider verloren - TSV Holtrop (1:3), SV Großefehn (2:6), SV Wallinghausen (1:2) und SG Spetzerfehn/Strackholt (1:2). In Freundschaftsspielen gegen Mannschaften des gleichen Jahrgangs (2007) stellte sich ein ganz anderes Bild dar. Man war den meisten Mannschaften spielerisch überlegen, so dass fast alle Spiele klar zu unseren Gunsten gestaltet werden konnten (FTC Hollen II 9:0; VfB Uplengen II 5:2; SV Stikelkamp II 9:0; SG Wiesmoor III 6:0; SG Wiesmoor III 2:2). *Fazit:* auch in dem letzten halben Jahr haben wir - unabhängig von den Ergebnissen - eine tolle Entwicklung genommen. Wir möchten uns an dieser Stelle bei den Sponsoren, den Eltern, der E-I und den Vereinen für die Unterstützung bedanken.

Für die E-II-JUNIOREN

Thomas Eckleben



Bild: hinten (v.l.) Stefan Wischow, Dante Remmers, Maximilian Friese, Timm Köster, Alessandro Behrends, Malte Seiler, Mathis Bengen, Thomas Eckleben. Vorne (v.l.) Leon Schöniger, Gustav Tromm, Rayk Wischow, Christian Behrends, Joris Eckleben, Neels Schumacher, Jan Pförtner.

MODEHAUS

Karin Stegle

WILHELMSHAVEN • JEVER

Baumann
GmbH
Elektrotechnik

Industriestraße 10 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44-73 57 · Fax 0 49 44- 7319

Böhm's Partyzeltverleih u. Grillservice

- verschiedene Partyzelte
- Bierzeltgarnituren
- Stehtische / Tresen
- Grillen in verschiedenen Variationen
- Bedienungspersonal u.v.m.

Weiterhin bei uns erhältlich: verschiedene Schnitzelvariationen mit Bratkartoffeln, Gyros- und Wiesmoorpfanne, Gratin sowie eine große Auswahl an Salaten und einiges mehr! - Sprechen Sie mit uns.

Jens Böhm · Resedaweg 13 · 26639 Wiesmoor · 0177-2139132

F1-Jugend

Unsere Kleinen sind schon wie Neuer, Messi & Co.

Für unsere F1 fand mit der Weihnachtsfeier am 02. Dezember ein schwieriges, aber doch sehr schönes Jahr einen krönenden Abschluss. So feierten Kinder, Trainer, Eltern und Geschwister (insgesamt über 30 Personen!) in der örtlichen Soccerhalle.

Zuerst kickten die Jungs unter sich und durften dann, zu großer Freude der Kids, gegen eine Elternmannschaft spielen. Selbstverständlich ließen unsere Wiesmoorer Nachwuchstalente der Elternschaft nicht den Hauch einer Chance.

Als dann zum Abschluss noch der Weihnachtsmann den Weg in die Soccerhalle fand und jedes Kind ein eigenes Sportshirt brachte, war die Welt der Kleinen perfekt.

Aber kommen wir nun zum Sportlichen: Nachdem draußen gegen die besten Mannschaften im Kreis nichts zu holen war (2:74 Tore, 0 Punkte), kamen die Kinder in der Halle besser zurecht. Am Futsal-Spieltag in Wiesmoor konnten die Kinder aus fünf Spielen fünf Punkte ergattern. Auch bei einem

Hallenturnier in Blomberg konnten die F-Jugend-Kicker der SG Wiesmoor mehr als nur mithalten. Dort verpassten wir leider das Halbfinale, konnten uns allerdings im Spiel um Platz fünf gegen Esens II durchsetzen, sodass wir am Ende Fünfter von neun Mannschaften wurden. Man kann sehr gut beobachten, wie sich die Kinder entwickeln und immer besser werden.

Im neuen Jahr werden wir noch an dem einen oder anderen Turnier. Die Kinder, die übrigens schon mit Trikots der großen Neuer, Messis und Max Kruses über den Platz laufen, werden weiter fleißig trainieren, um noch besser zu werden.

Wir als Trainerteam möchten uns ganz herzlich bei allen Eltern für die gute Zusammenarbeit und die Mithilfe bei allen möglichen Dingen bedanken.

Mit sportlichen Grüßen

Eure F1 mit den Trainern Saban Abay und Niklas Homes



Gartenholz
LARSO
... Qualität spart Geld
Lars Penschow
Gartenholzmarkt LARSO e. Kfm.

Holz einfach wunderbar

Gartenhäuser	Carports
Gartenholz	Sichtschutzzäune
Gartenmöbel	Farben
Gartenzäune	Winkel

... und vieles mehr...

Hauptstraße 404 · Wiesmoor-Voßbarg · Tel.: 04944/913 502 · Fax: 04944/913 503

E-mail: penschow@larso-gartenholz.de
Internet: www.larso-gartenholz.de



Inh. Apoth.
Petra Hamm-Schäfer

Hauptstraße 149
26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 / 91 20 40
Fax 0 49 44 / 91 20 41

eMail:
moor-apotheke@t-online.de

**Apotheken-
Notdienst-Ansage
04944-5750**

Wahl zur VfB- Fußballerin und zum VfB-Fußballer des Jahres

Erstmals in der Vereinshistorie wählte der VfB Germania Wiesmoor in diesem Jahr ihre Fußballerin und ihren Fußballer des Jahres. Nachdem unser III. Herren Trainer, Focko Schoon, mit dieser Idee an unseren Fußballobmann, Mirko Hellmers, herantrat, war den Vereinsverantwortlichen sofort klar, dass diese tolle Idee auf jeden Fall als Jahreshighlight umgesetzt werden sollte. So wurden folgende Wahlmodalitäten festgesetzt:

- Wahlberechtigt sind insgesamt 20 aktive Vereinsverantwortliche (9 x Herrenbereich, 4 x Damenbereich und 7 x Vorstand)
- Jeder Wahlberechtigte wählt drei verschiedene aktive Spielerinnen, sowie drei aktive Spieler
- Platz 1 erhält 3 Punkte, Platz 2 erhält 2 Punkte und Platz 3 erhält 1 Punkt
- Insgesamt können somit 60 Punkte pro Spieler erreicht werden

Das Wahlergebnis wurde dann moderiert durch Mirko Hellmers im Rahmen der Weihnachtsfeier bekanntgegeben. Zunächst wurden die Platzierungen vom 6. Platz beginnend genannt. Die ersten drei wurden dann durch den Moderator unter Begleitung einer kleinen Laudatio für jeden Spieler nach vorne gebeten.

Zur ersten Fußballerin des Jahres wurde mit 53,3 % aller Stimmen Anika Kusch gewählt. Deutlich spannender ging es bei der Wahl zum Fußballer des Jahres zu. Bis zum letzten Stimmzettel lagen zwei Spieler gleich auf. Mit dem letzten Stimmzettel konnte dann Niklas Homes die Wahl für sich entscheiden. Auf Niklas entfielen am Ende 35 % aller Stimmen.

Die Geehrten durften sich über einen Wanderpokal, eine Medaille und jeweils über

zwei Karten für ein Bundesligaspiel unseres Partnervereins den SV Werder Bremen freuen.

Aufgrund des durchweg positiven Feedbacks soll diese Wahl zu einer stetigen Einrichtung im Verein werden.

Zudem wird es im nächsten Jahr eine Wahl zum „Germanen des Jahres“ geben. Diese

Wahl soll vor allen Dingen den ehrenamtlichen Helfer des Vereins eine Möglichkeit bieten für ihre treue Vereinsarbeit geehrt zu werden. Stimmberechtigt sollen hier alle Vereinsmitglieder sein.

Mit sportlichen Grüßen

Mirko Hellmers

Fußballer des Jahres

1. Niklas Homes	35 %
2. Patrick Corbach	33,3 %
3. Julian Gentemann	30 %
4. Rüdiger Stielck	25 %
5. Waldemar Schott	20 %
6. Christian Krause	13,3 %

60 Punkte = 100 %

20 Stimmberechtigte

18 verschiedene Spieler benannt

Fußballerin des Jahres

1. Anika Kusch	53,3 %
2. Saskia Meyer	33,3 %
3. Nora Warncke	31,6 %
4. Sylvia Penske	20 %
5. Inga Schoon	15 %

60 Punkte = 100 %

20 Stimmberechtigte

14 verschiedene Spielerinnen benannt



Ripken

HOLZOFENBÄCKEREI

Wir garantieren
natürlichen & einzigartigen Genuss
auch in Wiesmoor im Combi.

www.baeckerei-ripken.de



„Dsching... Dsching... Dschingis Khan...“

Auch im Jahr 2016 fand traditionell am letzten Adventswochenende die offizielle Weihnachtsfeier vom VfB Germania Wiesmoor statt.

Bereits zum achten Mal in Folge lud der Festausschuss die Vereinsmitglieder in die „Gaststätte Eilers“ am Neuen Weg in Wiesmoor ein.

Insgesamt 85 „Germanen“ (zu später Stunde erhöhte sich die Zahl noch auf ca. 95) folgten der Einladung des Festausschusses und verlebten gemeinsam einen unheimlich witzigen und feuchtfröhlichen Abend. Ganz besonders freute sich der Festausschuss darüber, dass auch mehrere VfB Jugendbetreuer der Einladung gefolgt waren.

In diesem Jahr ließ sich der neu aufgestellte Festausschuss (neben den langjährigen Mitgliedern Mirko Hellmers, Wilko Kruse und Patrick Corbach, durfte der Festausschuss mit Marco Aukes und Björn Losse, zwei neue Mitglieder begrüßen) ein paar Neuerungen für das Rahmenprogramm einfallen. Anders als in den Jahren zuvor erhielten die drei Herrenmannschaften und die Damenmannschaft bereits vier Wochen vor der Weihnachtsfeier eine Aufgabe, welche sie dann am Abend der Feier den Vereinsmitgliedern präsentieren durften. Eine weitere Neuerung war die erstmalig in der Vereinshistorie durchgeführte Wahl zur Fußballerin und zum Fußballer des Jahres. Hierzu später mehr.

Neben den Neuerungen gab es aber auch wieder eine schon traditionell hochwertige Verlosung mit insgesamt 55 Sachpreisen. Der Festausschuss bedankt sich auf diesem Wege noch einmal recht herzlich bei allen Sponsoren und Gönnern für die tollen zur Verfügung gestellten Preise.

Nach einem sehr guten Essen begann dann gegen 22:00 Uhr das Rahmenprogramm, welches durch den Festausschuss moderiert und durch die Mannschaften gestaltet wurde. Wie oben beschrieben hatten die Mannschaften im Vorfeld Aufgaben erhalten. Der Festausschuss wählte eine Band und ein entsprechendes Hit dieser Band aus und die Mannschaften mussten diesen Hit den Vereinsmitgliedern präsentieren.

So präsentierte die II. Herren den „Gangnam Style“ der Band „Psy“, die III. Herren versuchte sich als „Dschingis Khan“ mit dem Lied „Dschingis Khan“, die Damen traten als „Village People“ mit dem Song „YMCA“ auf und die I. Herren imitierte zum Abschluss die „Spice Girls“ mit dem Hit „I wanna be“.

An dieser Stelle möchte sich der Festausschuss bei allen Mannschaften und vor allen Dingen

bei den mitwirkenden Darstellern herzlich bedanken. Unsere Erwartungen wurden mehr als erfüllt. Alle Mannschaften rissen das Publikum mit und sorgten für sensationelle Stimmung im Saal. (Hinweis: Die einzelnen Auftritte wurden gefilmt und können auf unserer Vereinshomepage noch einmal angeschaut werden). Mit diesem Programmpunkt konnte die Veranstaltung bereits frühzeitig als grandiose Weihnachtsfeier bezeichnet werden. Auch wenn es alle verdient gehabt hätten, setzte sich in der abschließenden Bewertung durch das Publikum (bewertet wurden Choreographie und Outfit) die III. Herren (Dschingis Khan), vor der I. Herren (Spice Girls), der Damen (Village People) und der II. Herren (Psy) durch.

Wenn man glaubte, dass das das absolute Highlight des Abends war, sah man sich getäuscht. Nach einigen Zugaben wurde im Anschluss an die Siegerehrung das Ergebnis der Wahl der Fußballerin und des Fußballer des Jahres 2016 durch Mirko Hellmers bekannt gegeben. 20 Vereinsverantwortliche gaben im Vorfeld ihre Stimmen ab, so dass sich letztendlich Anika Kusch und Niklas Homes über die Wahl zur ersten Fußballerin und zum ersten Fußballer des Jahres des VfB Germania Wiesmoor freuen durften. Neben einem Wanderpokal erhielten die beiden eine Medaille und jeweils zwei Karten für ein Bundesligaspiel unseres Partnervereins des SV Werder Bremen. (Näheres zur Wahl siehe gesondert gefertigten Bericht in diesem Heft)

Über den Hauptpreis der Verlosung, ein hochwertiges Tablet + Tastatur Pad, durfte sich die Frau von unserem Kapitän der III. Herren, Angelika Bullmann, freuen.

Im Abschluss an das Abendprogramm hielt dann unser „DJ Kreuzband“ alias Marco Aukes die Stimmung bis zum frühen Morgen hoch, so dass noch um 04:30 Uhr ca. 60 Personen tanzten und lachten. Böse Zungen behaupten, dass gegen 06:30 Uhr der Letzte aus dem Saal getragen werden musste.

Der Festausschuss war überwältigt von dieser überragenden Vereinsweihnachtsfeier und bedankt sich bei allen Anwesenden für den sensationellen Abend. Allein die Teilnehmerzahl zeigt, dass die VfB Weihnachtsfeier ein ganz besonderer Termin im Jahreskalender der Germania ist.

So macht das Organisieren einer Vereinsfeier richtigen Spaß. Vielen Dank.

Mit sportlichen Grüßen **Mirko Hellmers**
(für den Festausschuss des VfB)

Dienstleistungsangebot

- ✓ **Vermittlung von Betriebs- und Haushaltshilfe**
bei Krankheit, Kur, Unfall, Ernte und Arbeitsspitzen
Einsatzkräfte:
Neben- und hauptberufliche Betriebshelfer -innen
und Dorfhelferinnen
- ✓ **Vermittlung von landw. Maschinen
und Dienstleistungen**
**Bodenbearbeitung, Bestellung, Erntearbeiten,
Entwässerung**
- ✓ **Mietschlepper für Mitglieder**
es stehen mehrere Mietschlepper
(auch mit Voldrehpflügen)
von 140 bis 220 PS
an verschiedenen Standorten bereit.
- ✓ **Weitere Angebote**
**Kommunal- und Landschaftspflegearbeiten,
GPS-Flächenvermessung**
- ✓ **Maschinenkostenkalkulationen**
**Feste Kosten, variable Kosten, Gesamtkosten,
Mindestnutzung und Kapitalverzinsung nach
KTBL-Daten**
- ✓ **Nährstoffbörsen**
**Zur Verwaltung und Verwertung landwirt-
schaftlicher Nährstoffträger aus Idw. Betrieben**
- ✓ **Rahmenverträge mit**
Pkw Herstellern:
Rabatte beim Neuwagenkauf: Von Citroen bis Toyota



Maschinenring Nordwest e.V.
Oldenburgerstr. 36
26639 Wiesmoor

Tel. 04944 94720
Fax 04944 947211
Info@mr-nordwest.de
www.mr-nordwest.de



Ausgezeichnet

Ohne ehrenamtliches Engagement ist der Fußballsport im Amateurbereich nicht möglich. Deshalb ehrt der Fußballkreis Aurich alljährlich verdiente Sportler, die wertvolle Arbeit an der Basis leisten. Alwin Harberts, der Ehrenamtsbeauftragte des Kreises, zeichnete nun in einer Feierstunde in der „Alten Post“ in Ogenbargen Uwe Eilts aus.

Uwe Eilts ist seit Jahren in der SG Wiesmoor als Jugendtrainer aktiv. Den Kindern macht das sehr viel Spaß, so dass ein enormer Zulauf besteht und eine Zuteilung auch in anderen Mannschaften erfolgen muss.

Einige Jahre war Uwe auch Vorstandsmitglied bei Germania Wiesmoor und u. a. für das Vereinsheim zuständig. Aus beruflichen Gründen beendete Uwe seine Tätigkeit im Vorstand.

Seit nunmehr 10 Jahren orga-

nisiert und betreut Uwe die Ferien Fußballschule Thormmählen. In jedem Jahr nehmen an dieser Veranstaltung in den Sommerferien mehr als 50 Kinder teil, wobei erstmalig in diesem Jahr die magische Grenze von über 60 Kindern überschritten wurde.

Seit einigen Jahren organisiert und betreut er auch die Fußball Ferienschule in den Weihnachtsferien in der Dreifachhalle.

An dieser Veranstaltung nehmen regelmäßig über vierzig Personen teil, wobei das Motto hier lautet „ Spaß und Spiel für Mütter/Väter und ihre Töchter/Söhne.“

DOLMAR Motorgeräte

Für höchste Ansprüche rund um Haus und Garten!



- Verkauf
- Inspektion
- Reparatur
- Service

Grüssing & Moor

Hauptstr. 185 • 26639 Wiesmoor

Tel.: 0 49 44 / 71 16 • Fax: 0 49 44 / 99 06 92

DOLMAR



QUALITÄT IST ROT

Schiedsrichter „Fleißige Pfeifen“



Das Foto zeigt Marieta zusammen mit den weiteren Lehrgangsteilnehmern nach der absolvierten Prüfung.

Die 16 aktiven Schiedsrichter des VfB Germania Wiesmoor haben in der abgelaufenen Hinrunde rund 200 Einsätze als Schiedsrichter oder Schiedsrichterassistent absolviert. Dazu kommen ca. 10 Einsätze als Schiedsrichterbeobachter bei der Neulingsbetreuung und diverse Teilnahmen an Lehrveranstaltungen des Fußballkreises. Damit war jeder Schiedsrichter des VfB Germania durchschnittlich rund an 14 Terminen

im Einsatz. Eine beachtliche Anzahl.

Weiterhin möchten wir eine junge Schiedsrichterin in unseren Reihen begrüßen.

Marieta Schröder hat am 20. November die Schiedsrichterprüfung mit 0 Fehlerpunkten bestanden! Sie hat bereits ihre Schiedsrichterausstattung erhalten und wartet auf ihre ersten Einsätze mit der Pfeife oder der Assistentenfahne.

MEENTS-Immobilien

Inh. Reiner Zigan, vereid. Auktionator
Immobilienfachwirt
26639 Wiesmoor, Hauptstr. 173
Telefon: (04944) 91020
www.meents-immobilien.de



Sie suchen eine Immobilie oder möchten Ihre Immobilie gerne fachmännisch vermieten bzw. verkaufen? Oder Sie kennen jemanden, auf den dieses zutrifft? Dann sprechen Sie uns bitte an. Denn wir sind die Spezialisten auf genau diesem Gebiet.

Wir freuen uns auf Sie ...





www.fussballferien.com



Die beliebte Fußballschule kommt nach **Wiesmoor!** **Termin: 23.06.17- 25.06.17, Sportanlage des VfB Germania Wiesmoor**

Fussballprofis wie Nils Petersen (SC Freiburg) und viele andere haben als Kids bei den FFS-Trainern trainiert.

Preis: 130,-€ inkl. aller Trainingseinheiten mit den professionellen FFS-Trainern und dem besonderen Trainingsmaterial (Ballkanonen, Balltrampoline, Torschuss-Geschwindigkeitsmessgeräte), 23 Stunden Fußballaction, Rahmenprogramm, 2x Mittag- und 2x Abendessen, Nike-Trikot, Pokale, Betreuung, Tipps und Tricks, und, und, und... Kinder des VfB Germania Wiesmoor sowie des VfL Mullberg zahlen 115 Euro, da die Verpflegungskosten vom Verein übernommen werden.

	14:45 Uhr	Begrüßung!!!
1.Tag:	15:15-18:00 Uhr 18:00-18:30 Uhr 18:30-20:15 Uhr	Training Abendessen Turnier: „BUNDESLIGA“
2.Tag:	9:30-12:15 Uhr 12:15-13:00 Uhr 13:00-15:30 Uhr 15:30-17:30 Uhr 17:30-18:00 Uhr 18:00-20:15 Uhr	Training Mittagessen FFS-FUSSBALL-CHAMP /Fußballquiz Training Abendessen Turnier: „LEHRGANGS-CHAMP“
3.Tag:	9:30-12:15 Uhr 12:15-13:00 Uhr 13:00-13:45 Uhr 14:00-16:00 Uhr 16.00 Uhr ca.16:30 Uhr	Training Mittagessen Bingo Turnier: „CHAMPIONS-LEAGUE“ Siegerehrung Verabschiedung

Anmeldung bitte an den Organisator des gastgebenden Vereins: VfB Germania Wiesmoor, Uwe Ellts,

Am Wildbach 45, 26639 Wiesmoor, Tel. 04944 920082 schicken

(Zahlung erfolgt dann auch über den Verein, nicht an die FFS überweisen!!!)

Hiermit melde ich mein Kind für das Fußballcamp vom _____ - _____

in _____ an. Name: _____

Straße/Nr.: _____ PLZ/Ort: _____

Telefon: _____ Mobil: _____ Geburtsdatum: _____

E-Mail _____ Verein: _____

Ort, Datum

Unterschrift

Germania's Traditionself reiste in die Landeshauptstadt Hannover



Am letzten Samstag reisten insgesamt 13 Germanen in die Landeshauptstadt Hannover um ihren ehemaligen Mitspieler Björn „Polle“ Pollmann zu besuchen. Aufgrund seines Studiums verließ „Polle“ seinen Heimatverein Germania vor vielen Jahren in Richtung Göttingen. Mittlerweile lebt „Polle“ in Hannover und arbeitet dort in der Geschäftsführung von Hannover 96. Sein Aufgabenfeld umfasst in erster Linie die Mitgliederbetreuung und das Marketing.

Das Interesse an unserer und seiner Germania hat „Polle“ aber nie verloren. Nachdem sich unser Fußballobmann, Mirko Hellmers, und „Polle“ zufällig auf einer Geburtstagsparty in Hannover wieder trafen, verfestigte sich der Kontakt.

Nach längerer Terminsuche war es dann am letzten Wochenende endlich soweit. „Polle“ und sein Kumpel, Norbert Niggemeier (Sicherheitsbeauftragter von Hannover 96), organisierten ein tolles Rahmenprogramm und luden ihre alten Mannschaften nach Hannover ein.

Für uns ging es am Samstag um 08:30 Uhr mit einem gemeinsamen Frühstück im Vereinsheim los. Nachdem auch die letzte Schlafmütze ;-) gegen 09:40 Uhr im Stadion eingetroffen war, fuhren wir mit unseren Vereinsbullis in Richtung Hannover.

Da am Nachmittag noch ein Freundschaftsspiel gegen den TuS Teutonia Vinsebeck (NRW) anstand einigten wir uns darauf im Gegensatz zu einer Mannschaftsfahrt kein

Bier auf dem Hinweg zu trinken. Dies hätte auch fast geklappt, wenn sich unter Böhmer's Bild-Zeitung nicht ein kleiner Sechser-Träger Krombacher versteckt hätte.

In Hannover angekommen wurden wir von „Polle“ und Norbert in Empfang genommen. Auch unsere neuen Freunde aus Vinsebeck waren schon vor Ort.

Nachdem Norbert und „Polle“ uns ihren Arbeitsplatz zeigten und wir eine sehr interessante Führung durch die „HDI-Arena“ genießen durften, ging es um 14:30 Uhr zur Sportanlage der SF Ricklingen.

Im dortigen Stadion lief dann um 15 Uhr die neu gegründete „Germania's Traditionself“ zu ihrem ersten Freundschaftsspiel auf. Nach 8 Jahren ohne eigenen aktiven Fußballeinsatz schnürte sich auch „Polle“ seine Fußballschuhe. Voller Stolz durfte er seit langer Zeit mal wieder das Trikot der Germania überstreifen und wurde auch prompt vom Trainer, Focko Schoon, in die Startelf beordert.

In einem absolut fairen Freundschaftsspiel konnte unsere Traditionself in allen Bereichen überzeugen und das Spiel mit 11:0 für sich entscheiden. Die Tore erzielten hierbei Jens von Harten (3), Marco Aden (3), Matthias Gerjets (1), Ralf Fahnster (1), Dennis von Harten (1), Matthias Bullmann (1) und auch „Polle“ konnte sich mit einem verwandelten Foulelfmeter in die Torschützenliste eintragen. Auch die Defensive um den ältesten Spieler, Focko Schoon (Libero), und den jüngsten Spieler, Mirko Hellmers (Torwart), stand absolut sicher, so dass die Null bis zum Abpfiff stand.



Im Anschluss an die Partie ging es für beide Mannschaften ins Teamhotel. Nachdem einchecken stand dann ein gemeinsames Essen im Restaurant „Ständige Vertretung“ auf dem Plan. Nach einem leckeren Essen und diversen Runden „Kölsch“ führte uns der Weg ins Steintorviertel von Hannover. Hier verließen dann die einen früher und die anderen später die bekannte „Sansibar“, so dass auch der letzte gegen 06:30 Uhr im Teamhotel wieder eintraf. Zu erwähnen ist noch, dass wir auch die „dritte Halbzeit“ zum Schluss deutlich für uns entscheiden konnten.

Mit Sonnenbrille und wie Egon mitteilte reichhaltigem Frühstück (leider saß Egon morgens alleine am großen Frühstückstisch ;-)) führte uns dann am Sonntag der Weg aus der Landeshauptstadt wieder zurück in unsere geliebte Blumenstadt.

Am Ende des Wochenendes stellen sich jetzt nur noch die Fragen:

Warum jubelte niemand über Bullmann`s 10:0?

Wer blockierte morgens um 06:30 Uhr die Toilette von M. Bullmann und M. Aden?

Wie ist das Bier unter die Bild-Zeitung von Böhmer gekommen?

Warum bekommt man bei einer Rechnung von 450 Euro keinen Schnaps gratis, Jonny?

Warum ist Gerjets immer zu spät? Sind Focko`s Haare wirklich echt?

Und Enno wollte noch wissen wie Hamburg eigentlich gespielt hat Marco?

Aber zum Schluss noch mal im Ernst. Vielen Dank „Polle“ für den tollen Tag in Hannover. Du bist jederzeit herzlich willkommen und wir freuen uns auf ein Wiedersehen.

Auch ein Dankeschön gilt „Polle`s“

Kumpel Norbert und seinen Jungs vom TuS Teutonia Vinsebeck. Ihr seid eine echt sympathische Tuppe und wir würden uns freuen wenn wir uns noch mal zu einem Freundschaftsspiel wiedersehen würden.

In diesem Sinne

„Germania`s Traditionself“



PROFESSIONELLE VIDEOÜBERWACHUNGSSYSTEME



PcServiceStation

Aurich

Inh. G. Groneberg

Mobil: 0179-5298717

Tel: 04941-6983780

Seit 12 Jahren

➔ gewerbl. Videoüberwachung

bis zu 64 Cameras

z.B. für Lagerhallen, Parkplätze, Geschäftsräume, Auf- und Einfahrten, Nebengebäude, Stallungen, Tankstellen, Schulen, Kitas etc.

➔ private Videoüberwachung

ab 1 Kamera

z.B. für Wohnhäuser, Hauseingänge, Garagen, Carports, Auf- und Einfahrten, Terrassen, Gärten, Höfe

Neu: unsere fest installierte
VIDEO-VORFÜHRANLAGE

mit diversen Kameratypen

VEREINBAREN SIE GLEICH EINEN VORFÜHRTERMIN
und sehen sich die Möglichkeiten bei uns an

**Neu im Sortiment: Installation von ABUS-
Alarmanlagen und Fenstersicherung**

Finkenburgweg 9, Aurich

www.pcservicestation.de



Uhren-Schmuckhaus

Geschwister Alberti

Wittmunder Str.13
26639 Wiesmoor
Tel.: 04944 / 9207441

Wir bieten auch den Service für Uhren und Schmuck :

- + Batterie- und Bandwechsel
- + Glas- und Werktausch
- + Aufarbeitung und Reparatur
- + Umarbeitung und Anpassung
- + Reinigung und Politur
- + Sonderanfertigungen
- + Altgoldankauf
- + Ohrlochstechen

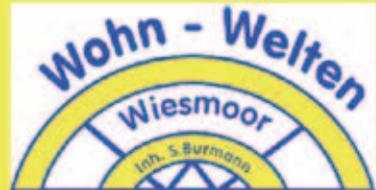


*Bleibende Werte
Schöne Erinnerungen!*



Mo-Fr :
09:00 - 18:00
Sa :
09:00 - 13:00

Fenster • Türen • Wintergärten • Innentüren • Dachfenster



Telefon

04944 / 12 15

Pollerstraße 76
26639 Wiesmoor

www.wohn-welten-wiesmoor.de

• Zaun und Sichtschutz aus Kunststoff • Garagentore •

Toller Arbeitseinsatz am 03. Dezember!

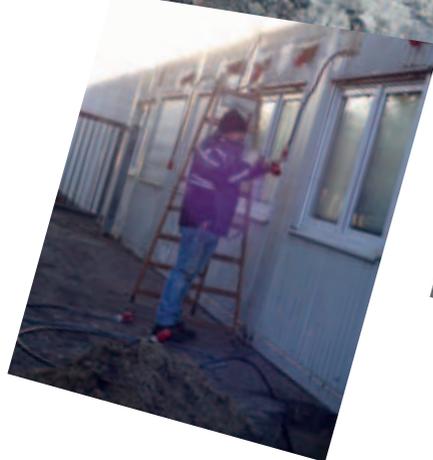
Am Samstag, den 3. Dezember, haben sich über 20 Vereinsmitglieder am Arbeitseinsatz beteiligt. Bei frostigen Temperaturen wurde, wie in jedem Jahr, wieder eine Menge Herbstlaub zusammengeharkt und entsorgt. Weiterhin wurde der Elektroanschluss für unsere Containeranlage fertiggestellt.

Am Mittag wurde der Einsatz mit einem

kleinen Snack beendet.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle Helfer! Auch für die zukünftige Arbeitseinsätze hoffen wir auf eine rege Beteiligung.

Für den Vorstand
Torsten Schoon





Das nenne ich *Auswahl!*

Mit der Kombination aus *Persönlichem Finanzgutachten* und *Best-Select-Beratung* erhalten Sie ganzheitliche, maßgeschneiderte Lösungen auf Basis Ihrer Ziele und Wünsche. Profitieren Sie von *günstigeren Beiträgen*, *besseren Leistungen* und *höheren Renditen* dank unseres breiten Portfolios *erstklassiger Produkte* von rund 150 renommierten Banken, Versicherungen, Bausparkassen und Investmenthäusern.

Vereinbaren Sie ein persönliches Beratungsgespräch mit:

Teamleiter

Norbert Bloch

selbstständiger Handelsvertreter für Swiss Life Select

Adalbertstraße 4

26382 Wilhelmshaven

Telefon: 04421-7 73 57 14

Mobil: 0172-4 39 30 72

norbert.bloch@swisslife-select.de

www.swisslife-select.de



SwissLife
Select

Ihre Immobilienmaklerin in Wiesmoor, Uplengen, Friedeburg und Großefehn!



Engel & Völkers Wiesmoor · Hilka Siefkes
Hauptstraße 151 · 26639 Wiesmoor
Tel. 04944 3067631 · Mobil 0172 3890511
Wiesmoor@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/ostfriesland



ENGEL & VÖLKERS



VasiClinic 
Kieferorthopädie

Weideweg 3
D-26446 Friedeburg
+ 49 (0) 44 65/97 80 618
info@vasiclinic.com

VasiClinic 
Implantologie & Zahnheilkunde

Dorfmitte 2
D-26446 Friedeburg
+ 49 (0) 44 65/81 42
info@vasiclinic.com

WWW.VASICLINIC.COM

KIDS LACHEN MIT BISS!

JETZT NEU!

Zähne machen manchmal was sie wollen und stehen nicht immer gerade nebeneinander. Gerade in jungen Jahren können Fehlstellungen gut behandelt werden.

In unserer **VasiClinic Kieferorthopädie** nehmen wir uns Zeit für Sie und Ihre Familie. Unser Spezialist, Zahnarzt Herbert Schwarz, und sein Team beraten Sie in allen Fragen rund um die Kieferorthopädie.

LACHEN SIE MIT UNS! Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem neuen Standort, im Weideweg 3 in Friedeburg!

ME VASIKIEFERORTHOPÄDIE